

# **ROM**

## **Pol Rom Biynimb Kuyip Minj Tikak. Minim Nind Niņep**

Baybol buk day “Rom” apun biy, binak Pol, biynimb Jiysis ker mindiy dawin yomb Rom mindyngipay gok kuyip tikak. Biynimb kun okok minim tep yand niņbiyn ar ak maņgiysek aņņirep gen niņiy, Krays nup chingrep giyan aņgiy tikak.

### **Minim Ar Keykey Mindip Rek:**

Pol minim nind aņgak ak sek, Gor Ñinuk nup yokningayn aņgak minim tep ak sek mindip, chapta 1:1-17.

Biynimb maņgiysek tap siy tap timey gipay rek, Gor kuyip simb niņiy tunğasik dek nep kim amniņgiy rek ayip minim ak mindip, chapta 1:18-3:20.

Jiysis chinup aņgiy kumak rek, nup gosimb niņem nep; Gor nimbip biynimb suņ-tep yand aņgiy diniņgamb aņgak minim ak mindip, chapta 3:21-4:25.

Gor gek biynimb nuk kim kisenimb mind-pun gok, yergiy nup chingrep giy mindeniņgambun minim ak mindip, chapta 5:1-8:39.

Gor miņiy Yisrel kuyip kirgip ak pen, kisen diniņ niņayak rek kuyip diniņgamb minim ak mindip, chapta 9:1-11:36.

Krays ker mindpun rek, miñ nup tep ginimur

ar ak nep ginjun angak minim ak mindip,  
 chapta 12:1–15:13.

Pol minim ang jiwning angak minim ak mindip,  
 chapta 15:14–16:27.

### *Pol Rom Biynimb Kuyip Minj Tikak*

<sup>1</sup> Yand Pol. Gor yip diy angek, Krays Jiysis nup wonj ak giy, minim tep kuyip apiymingay ak dand tapiyn. <sup>2-3</sup> Pen minim tep kun ak, Gor wosrey, bi minim nup angep gok kuyip angek, Baybol buk ak tikiy angyak, “Kisen Depiyt tikek, tik dand amiy tikningambay Bi bap, biynimb di Nop Gor yip jimniy ayingamb angyak.” Minim nind angyi tikiyak kun ak, angyak rek nep gip. Bi angyak kun ak; Gor Ninuk Biyomb chin Jiysis Krays nup nep angyak. Nuk lum biy awak rek, Depiyt kiñin ak tik dand amiy nup tikiyak. <sup>4</sup> Pen nup ñangayey kumiy tikjakak rek niñbun. Gor Kawnan tep anep gek tikjakak ak mey, nuk Gor Ninuk yipund giy yimb ak mindip.

<sup>5</sup> Pen biynimb kunaynep Gor nup yimb ak dand araniyan angyi, yip dek, bi minim nup dand amemb ak mindiy, biynimb miñmon okok kuyip, minim tep nup ak angñen, nup gosimb niñiy, anqip rek gipay. <sup>6</sup> Nimbip Rom kay, Gor gos nuk key niñiy dip gok, kunep Jiysis Krays ker mindiy, anqip rek gipim.

<sup>7</sup> Kun ak Gor nimbip biynimb yand mindeyan angyi diy wasemb yimb ayip gok, nimbip minj tiksipiyn. Yip tep gip ak; Gor apiymingay nimbip simb niñiy kond minder, mindrep yimb giningambim.

*Pol Rom Amniyn Anġiy Gos Niġak*

<sup>8</sup> Minim nind anġniġ gispiyn ak; biynimb pis pis okok nimbip kesim diy apay, “Kiyk Gor nup gosimb niġbay apay.” Yand gos kun ak niġiy, Jiysis Krays bi nambnimb ak mindakniġ, Gor nup anġniġiy, “Tep gipan” apiyn. <sup>9</sup> Yand nimbip nen anġiy, per Gor nup anġniġbiyn. Yesek ma apiyn; Gor yip niġimb. Woġg nup ak giñiyiġg, Niñuk nup minim tep ak dand tanġyiġg, <sup>10</sup> nimbip am niġiyn anġiy, Gor nup per anġniġbiyn. Kun ak, yip yaw anġiy kinjeġ yomek, mindpim ak niniġgayn.

<sup>11</sup> Pen yip tep gip ak, am nimbip anġrep gen, Gor nup gosimb ak niġrep giniġgambim. <sup>12</sup> Pen ar kun anep mer; miñ ar yand gipiyn ak nimb niġem, nimb gipim ar ak yand niġiy, Gor nup chiġrep giy mey, mindrep giniġgambun.

<sup>13</sup> Mam ay sikop. Yand miñmon wikan gunap amiy, Gor minim tep ak anġñen, apiyn rek niġiy nup dipay. Kun ak rek, biynimb nimbip gok kunep anġen nup diyaġ anġiy, per niniġg gipiyn ak pen; woġg gunap mindek ma nimbiyn.

<sup>14</sup> Pen Krays yip dek, binuk mindiy gos niġbiyn ak; Griyk biynimb gok, Griyk mer gok, biynimb minim kil niġbay gok, minim kil ma niġbay gok kuyip maġiysek, minim tep nup ak anġñiyn anġiy niġbiyn. <sup>15</sup> Nimbip Rom mindpim gok kunep, anġñiyn anġiy, gos bap niġbiyn. <sup>16</sup> Krays minim tep ak, anġñiyiġg nambiġ ma diniġgayn anġiy; monmon anġñimbiyn. Minim kun ak kind yimb anġiy mindip; biynimb niġiy dipay gok, Gor kuyip dek perper mindeniġgambay. Jiwda biynimb gok kuyip perper mindeniġgiy anġiy di

dand amiy, miñiy biynimb Jiwda mer gok kunep disap. <sup>17</sup> Minim ar kun ak, Jiysis chinup ker kumak angyi, gos niñyinq gon amek mey; Gor chinup niñek biynimb suñ-tep nuk mindpun. Ar kun anep, Baybol buk ak tikiy angyak, “Biynimb perper mindeniñgambay gok, Gor nup gosimb niñbay rek, perper mindeniñgambay angyak.”

### *Biynimb Gor Nup Ma Dipay Gok Minim Yomb Mindip*

<sup>18</sup> Pen biynimb gos timey niñiy, tap timey gipay gok, Gor nup gosimb ak kirgiy mey, minim tep nup ak tawyiw giyiñg rek mindpay. Gipay kun ak, Gor Biyomb semb biyoñ ak niñek, minim yomb mindip. <sup>19-20</sup> Kiyk nup ma niñbun angyi, alemb alemb ñiniñgambay ak pen; nuk Biyomb mankumb biy alwol gay, tap okok mañgiysek yimb gayak. Pen nuk tap gayak kun gok niñiy, Bi tap alwol gayak kun ak Biyomb perper mindip angyi niñniñgiy ak pen; kiyk nup ma niñbun apay. Apay kun ak, Biyomb ak niñek, kinjeñ kiyk bap ma mindip. <sup>21</sup> Nup niñbay ak pen; niñey Gor rek ma ayek, yimb nup ak ma dand aranimbay. Gos monmon okok niñiy, sakiy sek ay, kisyim wip namb okok rek mindpay. <sup>22</sup> Pen kiyk biynimb gos niñep mindpun angyi anñ mindiy, sakiy ayek, <sup>23</sup> Gor Biyomb perper mindip ak nup kirgiy; tap yikop gunap diy biynimb rek gay, kimin yakir rek gay, siyñ saraw rek gay, tap kun gok gor chin angyi, anñniñbay. <sup>24</sup> Kun gey, Gor kuyip kirgek, tap siy tap timey mindmañgiy kuyip lim gip ar ak giy, kiyk key timey gipay.

<sup>25</sup> Biyomb tap okok maŋgiysek gayak ak nup, yimb dand araniŋgiy rek mindakniŋ, minim tep nup ak kirgiy, minim yesek ar ak diy, tap nuk gayak gok, gor chin aŋgiy, aŋgniŋbay.

<sup>26</sup> Kun gey gey, Gor kuyip yepyek, tap nambin gip ar ak nep gipay. Biyn gok, bi yipund giy diy mindeniŋgiy ak kirgiy, biyn gunap yip miŋ timey ar gunap gipay. <sup>27</sup> Bi gok kunep; biyn yipund giy diy mindeniŋgiy ak kirgiy, bi gunap kuyip niŋey mon rek yinek, bi gok kiyk keynep, timey yimb gipay. Gipay kun ak, yiwur diniŋgambay.

<sup>28</sup> Gor nup gosimb ak ma niŋjun aŋgiy kirgey, kuyip yepyek, tap timey kuyip mindmaŋgiy lim gip gok nep gipay. <sup>29</sup> Pen kuyip tap timey gep ar ak gos nokom ayek, tap okok chin nep minden aŋgiy gos ak niŋyiŋ, monmon giyiŋ, timey giyiŋ mindrep ma yimb gipay. Miluk niŋiy, penpen giy, mimuŋ niŋiy, minim yesek aŋgiy, biynimb pik ay gipay. Pen nip aŋgip yip aŋgip aŋgiy, <sup>30</sup> biynimb aŋgjiwiŋ, Gor nup miluk niŋiy, biynimb aŋg sikoy giy, chinup nep niŋyan aŋgiy, yimb kiyk ak key dand aranimbay. Gos kisenimb ar gunap niŋiy timey ginjun aŋgiy, gos ak nep niŋbay. Nop nonim sikop minim apay ak, ma niŋiy alemb alemb ñimbay. <sup>31</sup> Kuyip gos timund ma ayek, minim aŋgaypay ak kindik ma gipay. Biynimb kiyk key gok niŋey kuyip, simb ma gip. <sup>32</sup> Gipay kun ak, Gor kuyip yiwur yomb ñiniŋgamb ak niŋbay ak pen; kiyk key monmon gi dand amiy, biynimb gunap kuyip nembnemb gey, kunep gipay.

## 2

### *Gor Kor Nuk Ak Yipund Giy Nep Giningamb*

<sup>1</sup> Nimb biynimb gunap kuyip anjjiwi, yenen tap siy tap timey gipay apim ak pen; key kunep gipim ak, Gor niñek kinjeñ nimb bap ma mindip.

<sup>2</sup> Gor bi minim niñind nep anjgi kor gip ak; biynimb timey gipay gok niñek, minim yomb yimb ak mindip. <sup>3</sup> Pen nimb kunep giyiñg, kuyip nep anjjiwpim ak, gos yerip niñbim? Gor chinup kor ma giningamb anjgi niñbim? <sup>4</sup> Akan; Gor bi tep biynimb simb niñiy dip ak, nimbip per kond mindek, nup niñem bi yikop bap rek ayek, tap siy tap timey gok ginep mindpim?

<sup>5-6</sup> Pen gos kisenimb ar ak niñun anjgi ma niñbim. Nup alemb alemb ñiy, tap timey gok nep gi mindpim ak, miñ saw mon saw rek, ar koyon koyon yiw gip. Biynimb giningambay giningambay rek niñiy, kor giningamb ñin ak, tap timey gipim gok manjgiysek misen angyikiy, yiwur yomb yimb ñiningamb. <sup>7</sup> Pen biynimb mumbwak kisenimb ak diy, perper mindon anjgi mindrep giy gey amjap gok kuyip gek, nuk yip perper mindeningambay. <sup>8</sup> Pen minim nup ak kirgiy, gosimb nup ma niñiy, mumbwak kiyk key anep gos niñningambay gok, kuyip miluk niñiy, yiwur yomb yimb ak ñiningamb.

<sup>9</sup> Pen Jiwda biynimb gok sek, Jiwda biynimb mer gok sek timey ar ak geningambay, kuyip angek am kosyam mindiy, gospar yimb ayiñg mindeningambay. <sup>10</sup> Pen mindrep gey, Gor miñmon biyon kuyip wasemb yimb ayek, nuk yip mindrep yimb giningambay. <sup>11</sup> Kun ak nuk, pis

bap akan pis bap ma amningamb; yipund giy nep niñiy, biynimb gok kuyip tunğasik keykey aynıngamb.

<sup>12</sup> Biynimb Gor low minim nind ma niñiy, tap siy tap timey giniñgambay gok, kor ar ak key giy miñmon timey amningambay; biynimb Gor low ak niñiy, tap siy tap timey giniñgambay gok, kor ar ak key giy, miñmon timey amningambay. <sup>13</sup> Pen biynimb low minim nup ak niñiy anğip rek gipay gok nep, “Biynimb suñrep yand anğniñgamb.” Biynimb low minim nup ak niñiy, minim nep anğ anğ, won ak kirpay gok kuyip, “Biynimb yand” ma anğniñgamb.

<sup>14</sup> Biynimb Gor low minim ak niñiy mer; mindrep gun anğiy, tap siy tap timey kuñay ma gipay gok, Gor kuyip gos tep ñek mey kun gipay. <sup>15</sup> Gipay kun ak, ñin gunap gi dand amiy, namb kiyk biyan, tep gispun anğiy niñbay; ñin gunap gi dand amiy, timey gispun anğiy niñbay.

<sup>16</sup> Pen Gor Jiysis Krays nup anğek kor giniñgamb ñin ak, tap siy tap timey gi weygipay gok anğyikniñg, gos niñbay kun ak rek kuyip kor gek, yiwur yomb yimb ak diniñgambay. Pen yand minim tep nup ak anğñi tanğyiniñg, per kun ak rek apiyn.

*Chin Jiwda Kay Low Minim Niñbun Rek, Suñtep Mindpun Anğyak*

<sup>17</sup> Pen nimb Jiwda biynimb gok, yimb nimbik ak key dand aranyiñg apim, “Chin Gor low minim niñrep gipun ak, biynimb nuk yimb mindpun.

<sup>18</sup> Ñapan sikoy miñg mindiy, chinup per Gor low minim ak anğñey, nup tep gip ar ak, tep ma

gip ar ak anġiy niġiy, nup tep gip ar anep gipun apim.”<sup>19</sup> Pen minim ar bap apim, “Biynimb ma niġbay gok kuyip anġñirep giy, windin koy kisyim wip rek mindpay gok kuyip anġñirep giy,<sup>20</sup> low minim ma niġbay gok kuyip anġñirep giy, ñapan sikoy gok kuyip anġñirep giy gipun apim.” Apim kun ak, “Low minim niġbun rek, minim tep bap ma niġbun mer; maŋgiysek niġdipun anep mindip apim.”

<sup>21</sup> Nimb low minim ak niġiy, biynimb okok kuyip anġñimbim ak pen; nimb key low ar kun gok timbrikpim! “Tap ma siy dinimimb apim” ak pen; nimb key siy dipim. <sup>22</sup> Biyn siy bi siy ma ginimimb apim ak pen; nimb key biyn siy bi siy gipim. “Tap monmon okok gor rek ma anġniġnimimb apim” ak pen; nimb korip anġniġbay miŋgan ak amiy, tap daypay gok gunap siy dipim.

<sup>23</sup> Yimb nimbik ak key dand araniy apim, “Chin Gor low ak niġrep yimb gipun apim” ak pen; minim nup ak timbrikpim rek, yimb nup taw achip achip gipim. <sup>24</sup> Kun ak mindrep ma giy, Mosis Baybol buk ak tikiy anġak rek nep gipim. Nuk anġak:

“Nimb Jiwda biynimb, Gor low minim niġbun apim ak pen; nimb key mindrep ma gipim rek, biynimb yikop gok Gor nup anġjiwpay anġak.”

<sup>25</sup> Chin Jiwda biynimb gok, Gor biynimb nuk mindon anġiy, ñi gok tikying, per kumbak tikpun. Pen Gor minim nup ak timbrikiy, key niġniġgambun rek giniġgambun ak; biynimb



yikop okok nimb, Gor nup gosimb ma niñbay rek ak mindoningambun. <sup>26</sup> Kun ak rek biynimb kumbak ma tikpay gok, minim angip rek geniñgambay, kuyip kunep direp giniñgamb.

<sup>27</sup> Chin Jiwda kay Baybol buk niñyinq, kumbak tikyinq gipun ak pen; monmon gipun rek, biynimb yikop gok mindrep giyakniñ, chin kuyip niñon nambiñ giniñgamb.

<sup>28</sup> Kumbak tikiy, “Chin Gor biynimb nuk yipund giy yimb apun” ak pen; biynimb nuk ma mindpun. <sup>29</sup> Biynimb nuk mindpay gok, Gor Kawnan ak gos ñek, nup gosimb niñiy angip rek gipay. Gipay kun ak, biynimb niñey yimb ma mindip; pen Gor niñek yimb mindip.

### 3

#### *Gor Yipund Giy Nep Kor Giniñgamb*

<sup>1-2</sup> Kun apiyn ak, nimb Jiwda kay angniñgambim, “Biynimb yikop kumbak ma tikpay rek mindey tep gipkop angiy asap angniñgambim” ak pen; ar kun ak ma apiyn. Jiwda biynimb mindpun ak tep yimb mindpun. Gor minim nuk ak biynimb gunap kuyip angñiniñgiy angiy, chinup Jiwda biynimb kind okok ken yinq tik ayek mindip. <sup>3</sup> Jiwda biynimb gunap gos kiyk key niñbay rek, timey gi dand amey amey, Gor minim tep nuk niñind angak ak kurginiñgamb? <sup>4</sup> Mer yimb! Biynimb gok mañgiysek ñin gunap yesek angniñgambay; Gor nuk niñind yimb angiy, angip rek gip. Minim kun ak rek Baybol buk ak tikiy angyak:

“Gor. Nand minim yipund giy nep apan ak, nip minim gunap pen angningiy rek ma ayip. Nip kor gining, kor giningiy minim kiñin bap ma mindeningamb angyak.”

<sup>5</sup> Pen nimb angningambim, “Chin minek minek timey gipun rek, biynimb gunap Gor yipund giy nep gip ak misen niniy, yimb nup dand araningambay ak, chinup yenen kor giningamb angningambim.” Pen minim kun ak, biynimb niniy apay rek nep angningambim. <sup>6</sup> Gor bi suñtep biynimb mangiysek kor niningamb ak, pis bap akan, pis bap ma amningamb; yipund giy ar ak nep angningamb.

<sup>7</sup> Pen nimb gunap angningambim, “Chin yesek ar ak gon, biynimb gunap niniy tungandikiy, Gor yipund giy nep gip ar ak ninrep giy, yimb nup dand araningambay. Kun ak yenen Gor chinup kor giy, yiwur yomb ñiningamb angningambim.” <sup>8</sup> Minim yesek kun ak rek angyi angningambim, “Tap siy tap timey anep gon gon; Gor minim tep ak, ap ar kun ak jimñiningamb angningambim.” Pen biynimb gunap yip anjjiwying, “Pol minim kun ak rek anqip apay.” Minim kun ak rek yand ma apiyn! Tom gipay rek, Gor kuyip ninind yiwur yomb ñiningamb.

### *Biynimb Tep Bap Ma Mindpun*

<sup>9</sup> Kun ak yerip anjgun? “Gor ninjek, chin Jiwda biynimb gok mindrep gipun; biynimb yikop gok mindrep ma gipay anjgun?” Mer! Mey apiyn rek. Nuk ninimb; chin mangiysek timey gipun. <sup>10</sup> Minim kun ak rek, Baybol buk ak tikiy angyak;

“Biynimb tep Gor kuyip dep rek gunap ma mindpay. Mer yimb! <sup>11</sup> Biynimb gos niñrep gipay gunap ma mindpay. Biynimb ‘Gor nup chingun angyi’ niñbay gunap ma mindpay. <sup>12</sup> Biynimb gok bap mindrep ma gipay. Mañgysek Gor nup kirgiy, mindrep ma giy, timey yimb nep gipay. <sup>13-14</sup> Alemb kiyk ak andik mandik giy per tom yimb nep apay ak; jonimb kiyk ak, chip komiy yiw girep ma gey, kuyrimey wip rek ak mindip. Pen biynimb angyiwiy, miluk niñiy kunj timey giy gipay ak; ñom timey kondkol rek ak mindpay. <sup>15</sup> Kalrimey yimb jiwiy, biynimb pik ayep gos anep niñiy, <sup>16</sup> biynimb gok kuyip per timey gey, gos kuñay yimb nep niñbay. <sup>17</sup> Biynimb gok yip, kapkap jimñiy mind tep giniñgiy rek ma ayip. <sup>18</sup> Gor Biyomb ak niñmindip angyi, ma pirikpay angyak.”

<sup>19</sup> Gor angek tikyak kun ak, biynimb gunap kuyip ma tikyak, chinup Jiwda biynimb per minim nup riyt giy niñbun gok tikyak. Kun ak mind tep gipun angyi ma angningambun. Biynimb miñmon okok mañgysek timey yimb gon, Gor niñek kor gep rek nokom mindip. <sup>20</sup> Kun ak, chin Gor low minim ak niñiy mind tep gon, biynimb suñrep yand gok angyi niñnimuñ rek ma ayip. Pen Gor low ak niñiy niñbun: chin biynimb tap siy tap timey gep gok mañgysek mindpun.

*Krays Nup Gosimb Niñey Mey, Biynimb Suñ-tep Yand Angip*

21-22 Kun ak pen Mosis bi gok giniᅅgamb aᅅgiy tikiy aᅅgyak rek, Jiysis Krays chinup ker kumimb ak mey; nup gosimb niᅅon, Gor chinup biynimb suᅅrep yand mindpim aᅅgniᅅgamb. Pen chin Jiwda biynimb gok sek, biynimb Jiwda mer gok sek low ar anep niᅅiy gon, kun ma aᅅgniᅅgamb.

23 Biynimb mindrep yimb gipay gunap ma mindpay; maᅅgiyseᅅ tap siy tap timey gipun ak, miᅅmon tep chinup aᅅgayip ak amiy, nund yip mindenjun rek ma ayek, 24 Gor chinup simb niᅅiy, biynimb tep yand gok maᅅgiyseᅅ mindeyan aᅅgiy, Niᅅuk Jiysis Krays nup monmon yokak.

25-26 Gor bi suᅅrep, yipund giy nep gip ak; chin biynimb tap siy tap timey gipun gok, yikop dep rek ma ayak; yiwur niᅅimunᅅ rek nep ayak. Pen yiwur kun ak wosrey ma niᅅiy, mind dand amiy, yep namb won siᅅbiy nep niᅅiniᅅ, Niᅅuk Krays Jiysis nup chinup ker aᅅgek apiy, yiwur kun ak dek, biynimb chinup nen kumak aᅅgiy gos niᅅbun gok, Nop Gor biynimb suᅅrep yand gok aᅅgiy dip.

27-28 Kun ak low ar ak gon, chinup dek biynimb nuk mindpun aᅅgiy, yimb chin key dand aran-jun rek ma ayip. Jiysis chinup nen kumak gos ak niᅅiy nep mey, Gor biynimb nuk mindpun. Pen chin nep tom giy aᅅgniᅅgambun, “Low ak niᅅon, biynimb suᅅ-tep yand gok aᅅgniᅅgamb aᅅgniᅅgambun.”

29-30 Kun ak, Gor chinup Jiwda biynimb gok diy; biynimb yikop gok kirgip aᅅgiy, ma aᅅgjun. Biyomb chin kuᅅay mer. Gor nokom ak mey; chinup Jiwda biynimb gok diy, biynimb yikop gok kuyip diy gip. Jiwda biynimb gipay rek, kumbak

tikey ninjy ma dip; chin biynimb an an Jiysis chinup nen kumimb angyi gos niñon, chinup dip.

<sup>31</sup> Pen Jiysis nup gosimb ninjun apiyn ak; nimb angningambim, “Low minim ak kirgiyan angyi asap angningambim.” Kun angyi ma apiyn. Yand apiyn ak; biynimb nup gosimb niñbay gok, angyip rek giyakniñ, low minim ak amrep yimb giningamb angyi apiyn.

## 4

### *Gor Ebrahim Nup Bi Suñ-tep Yand Angak*

<sup>1</sup> Chin Jiwda biynimb, basind yes chinup kiñiñ giy tikek, tik dand amiy apiy giy, tikey mindpun ak mey; binak Ebrahim. Pen Gor Ebrahim nup dak ak, ar akay ninjy dak? <sup>2</sup> Low minim ak niñrep gek nup, bi suñ-tep angyi dak angyun? Ak kun ma angyun. Biynimb low ar ak ninjy gipay gok, mindrep gipun angyi, yimb kiyk key dand araneningambay; Gor niñek tep ma giningamb. <sup>3</sup> Pen Baybol buk ak tikiy angyak, “Ebrahim Gor niñind angyip angyi, nup gosimb niñek mey; bi suñ-tep yand angyi dak angyak.”

<sup>4</sup> Nuk tap ar bap gek ninjy dembikop ak; tap ar kun ak gamb dip angyi apnup ak pen; nuk Gor nup gosimb niñak rek, nup yikop dak.

<sup>5</sup> Gor chinup gip miñ ar ak key yimb. Chin biynimb tap siy tap timey giy asiñ mindpun gok yikop dip. Low ar ak niñon, biynimb suñ-tep yand angyi ma dip; chinup simb niñimb rek, nup gosimb niñon, “Biynimb suñ-tep yand gok angyip.”

6-8 Minim aspiyn biy rek, basind yes chin Depiyt kunep, wosrey Baybol buk ak tikiy angak:

“Biynimb tap siy tap timey giy asiñ mindey, Gor niñiy kirgek, suñ-tep mindpay rek, tep gakniñ mindeniñgambay. Tap siy tap timey giyak minim ak, tip ma angneniñgamb ak niñiy, tep gakniñ mindeniñgambay angak.”

9 Biynimb tap siy tap timey giy, asiñ mindey, Gor gach kuyip niñiy kirgek, tep gakniñ mindpay aspun kun gok an? Biynimb kumbak tikiy, Jiwda low keykey ar kun gok giyiñg, Jiysis nup gosimb niñbay gok nep akan; biynimb yikop nup gosimb niñbay gok sek? Mey, biynimb yikop gok sesek.

10 Yenen: Ebrahim, basind chin wosrey yimb ak, kumbak ma tikak ñin ak, Gor nup gosimb niñak rek, nup dek, bi suñ-tep nuk mindyiñgip.

11 Kisen Gor angak, “Ebrahim bi yip ker mindip ak, nuk key yimb mindip ak niñyañ angiy,” nup angak, “Nand bi suñ-tep yand mindpan rek, kumbak tikninin angek,” kumbak tikak. Gor gak kun ak niñbun; biynimb kumbak ma tikpay ak pen; Ebrahim Gor nup gosimb niñak rek, gosimb niñey, Gor kuyip biynimb suñ-tep yand angiy dek mey, Ebrahim ñi pañ nuk gok mindpay.

12 Kiyk nep mer, biynimb kumbak tikpay gok kunep. Ebrahim kumbak ma tikak ñin ak, Gor nup gosimb niñyiñg nep, mindyiñgip rek mindpay gok, Ebrahim ñi pañ nuk mindpay.

13 Pen Ebrahim low ar gok niñiy gek, Gor nup bi suñ-tep yand angiy ma dak. Nup gosimb niñak rek niñiy, bi suñ-tep yand angiy, nup minim anğay angak, “Nand kiñiñ giy gey, biynimb ñi pañ

nand kisen mindeningambay gok yip, biynimb okok mangiysek kond mindeningambim angak.”

<sup>14-15</sup> Gor minim giningayn angyi angayak kun ak, low ar ak ninjiy giningambay biynimb gok kuyip ma angak; nup gosimb ninningambay gok kuyip angak. Mer ak, biynimb nup gosimb ninbay gok, yesek angyi nup gosimb ninbay. Pen biynimb low ar ak kindik giy Gor biynimb nuk mindeningambun angyi gos ninbay gok, minim Ebrahim nup giningayn angyi angayak ak ma diningambay rek, low minim ak timbrikiy, yiwur yomb diningambay.

<sup>16</sup> Kun ak ninbun; Gor minim giningayn angyi angayak kun ak, biynimb Ebrahim Gor nup gosimb ninjak rek ninbay gok kuyip angak. Nuk angyi rek gey ninjiy ma dip; tap bap gey mer; kuyip yikop simb ninjiy dip. Pen Ebrahim gak rek gipay biynimb gok dining, chinup Jiwda biynimb low angnak gok nep ma dip; nup gosimb ninbay gok kuyip mangiysek dip. <sup>17</sup> Baybol buk ak tikiy angyak, “Yand aspiyn ak mey, ñi pañ nand kunay mindiy, miñmon keykey kunaynep mindeningambay angak.” Kun ak Gor nup gosimb ninbun biynimb miñmon okok mangiysek, basind yes Ebrahim ñi pañ nuk yimb mindpun. Gor Biyomb chin kun ak nuk key yimb gip. Biynimb kumemb gok gek tikjakpay; tap gunap “Gan” angek giningamb.

### *Ebrahim Gor Nup Gosimb Ninjak Rek Ninjun*

<sup>18</sup> Pen Ebrahim ñapan tiknimun rek ma ayek, Gor minim angay angak, “Nand kiñinj giy, biynimb ñi pañ nand kisen mindeningambay gok,

kiñiñ keykey kuñay yimb mindeningambim.” Kun angek, Ebrahim niñind anġip anġiy, gos sek mindiy mey, anġak rek ñi pañ nuk gok gap rek akan, kamb kilup rek, kuñay yimb nep mindpay.

<sup>19</sup> Pen kiykber ñapan bap ma tikiy; mind dand amiy, Aysek nup Gor anġak rek tikrik ñin ak, Sera yip Ebrahim yip, beriyminay giy tokiy yimb ayrik. Ebrahim simiy nuk ñin jiwiy onep kanġol ak amnak ak mey; ñapan tiknimiyr rek ma ayak. Pen Ebrahim anġak, <sup>20-21</sup> “Ak tap yomb mer; Gor Biyomb key yimb ak yip ñapan tikningamban anġip ak, niñind anġip anġiy, Gor nup yimb ak dand aranak.” <sup>22</sup> Ebrahim gak kun ak, Baybol buk ak tikiy anġyak, “Ebrahim Gor nup gosimb niñek, bi suñ-tep yand anġak.” <sup>23</sup> Gor kuyip gosimb ñek tikyak kun ak, Ebrahim nep niñnimuñ anġiy ma tikyak. <sup>24</sup> Chinup biynimb suñ-tep yand anġningamb gok mañgiysek niñningiy anġiy tikyak. Kun ak chin biynimb Gor nep gek, Jiysis kumiy tip tikjakip anġiy niñbun gok anġyak. <sup>25</sup> Pen tap siy tap timey giy asiñ mindonuk rek, chinup simb niñiy, Ñinuk Jiysis Krays nup yokek apiy kumak. Kumek tip gek tikjakak rek, asiñ yomb wilikak kun ak, suñ aynimuñ rek ayip.

## 5

### *Gor Nup Gosimb Niñon Biynimb Suñ-tep Yand Anġningamb*

<sup>1-2</sup> Pen Gor chinup simb niñiy gak kun ak, nup gosimb niñon, chinup dek, biynimb suñ-tep nuk mindpun ak; Gor yip jimñiy mindiy,



mind tep yimb gipun. Miñmon chinup anğayip ak amiy, nuk yip mindeniğambun anğiy, tep gakniğ mindpun.

<sup>3-4</sup> Pen Krays nup chingiy mindon, miker gunap apek apun, “Miker wip rek Krays nup chingrep yimb ginjun anğiy,” nup chingrep yimb gambun mey; Gor “Tep gipim angek,” gos sek mindiy, miñmiñ gipun.

<sup>5</sup> Gor Kawnan nuk ak chinup yokek, namb chinup biyağ key yimb ayek, Gor nup gosimb niñiy, biynimb gok kuyip wasemb ay gipun ak; niğind nup kond mindyiğ gos sek mindpun.

<sup>6</sup> Pen chin biynimb man ar biy mindpun gok timey gon gon, Gor yip jimñiy mindep rek ma ayek, miñiy ñiyand yokep ñin ak wip anğiy, Ñinuk nup yokek apiy, chinup nen kumak. <sup>7</sup> Per biynimb gunap biynimb gunap kuyip nen kumun anğiy ma kumbay. Pen ñin nokom nokom biynimb gunap, biynimb tep yimb bap niñiy, chin kuyip nen kumon, kiyk kim amniyağ anğiy, kumniğambay akağ ma niğbun. <sup>8</sup> Pen chin Gor ker ma mindonuk ñin ak, chinup timey gipay anğiy niñiy ma kirgag; chinup wasemb yimb ay Ñinuk nup monmon yokek apiy, kumak.

<sup>9</sup> Kun ak likañ nuk yapek ak, Gor yip jimñiy mindpun rek, kor yomb niğniğambay ñin ak, chin suğ-tep nep mindoniğambun. <sup>10</sup> Biynimb ñağep nuk mindonuk ñin ak, chinup simb niñiy, Ñinuk nup yokek apiy, chinup di nuk yip jimñiy ayak ak mey, tikjakiy am Nop yip mindip rek, tap bap chinup ginimuğ rek ma ayip! <sup>11</sup> Pen kun ak nep mer; Gor chinup dip ak Krays nep gek dip ak

mey, miñiy kuyipapiy yimb dand aranying, tep gaksiñ mindpun.

*Andam Layn Nuk Kumbay; Jiysis Layn Nuk Permindep Dipay*

<sup>12</sup> Pen tap siy tap timey giy kumemb ak, Andam kiñiñ giy gek mey, asiñ nuk kun ak biynimb tikayep nuk gok mañgiysek wilikek kumbay. Yenen: Gor niñek, Andam gak kun ak, chin biynimb tikayep nuk gok mañgiysek ginuk. Ñin kun ak chinup ma tikyak ak pen; chin yip ginuk.

<sup>13</sup> Kun ak mey, tap siy tap timey gep gos ak man ar biy nind mindek; Mosis low minim ak, kisen aṅṅak. Low ak ma niñiy timey gey, Gor niñiy kirginiṅgamb aṅṅiṅgambun ak pen; Andam kumak ak, Gor low minim ak timbrikiy kumak. <sup>14</sup> Andam kiñiñ giy timey gek, asiñ nuk kun ak biynimb gok kuyip wilikek, mañgiysek kum dand ap ap, Mosis low aṅṅak ñin ak awak. Gunap low ma timbrikyak ak pen; Andam gak rek kumyak. Pen Jiysis mankumb biy apiy kumek mey; biynimb nup gosimb niñbay gok, nuk gak rek tikjakiy, kim mindeniṅgambay.

<sup>15</sup> Bi omiñal kun ak keykey yimb girik. Andam kiñiñ giy tap siy tap timey gek, biynimb nuk kuñaynep kumbay. Gor chinup simb niñiy, Jiysis nup yikop yokek apiy gek mey, biynimb nuk kuñaynep suñ-tep mindiy, perper mindeniṅgambay.

<sup>16</sup> Andam tap siy tap timey nokom yimb ak gek, minim yomb ak awak. Pen Gor chinup simb niñiy, nuk yip di jimñiniñ key yimb gak. Ñinuk Jiysis Krays nup yokek apiy, tap siy tap timey

kuṅay ginuk rek yiwur dek mey, chin kim amjun rek ayak.

<sup>17</sup> Nind bi nokom bap tap siy tap timey gek, asiṅ kilis timey yimb kun ak chinup maṅgiysek wilikip. Pen kisen bi nokom bap key chinup simb niṅak rek, di jimñinim aṅgiy kumek mey, nup chingon, niṅind biynimb suṅ-tep yand yimb gok aṅgiy chinup dek, nup tep gakniṅ yip nep mindeningambun.

<sup>18</sup> Kun ak Andam tap siy tap timey nokom bap gek, biynimb maṅgiysek asiṅ kun ak wilikek, yiwur yomb dipay; Krays ñin nokom bap Nop aṅgak rek niṅdiy gek, biynimb nup chingipay gok, perper mindeningambay. <sup>19</sup> Bi nokom bap Gor nup minim ak timbrikak rek, biynimb kuṅaynep kuyip asiṅ ayip. Kun ak rek pen Bi nokom bap Nop minim aṅgak rek niṅdiy kumek mey, biynimb kuṅaynep suṅ-tep ayingamb.

<sup>20</sup> Pen nind tap siy tap timey giying, yikop gispun aṅgiy gi mindon mey, low minim ak aṅgñak. Aṅgñek, low gok niṅiy, tap siy tap timey gipun ak yenen gipun aṅgiy gos ak niṅon, chinup simb niṅiy dip.

<sup>21</sup> Asiṅ kun ak kilis yimb; key kim amjun rek ma mindip ak pen; Gor chinup simb niṅimb ak kunep, tap kilis yimb ak mey; mam nind chin Jiy-sis Krays nup yokek apiy kumiy tikjakak ak mey, biynimb nup chingipun gok kim amningambun.

## 6

*“Jiysis Yip Kumiy Kum Sakiy Ginuk Aṅgiy,”  
Timey Gep Gos Ar Ak Ma Niṅjun*

<sup>1</sup> Gor chinup simb niñimb kun ak, biynimb gunap anğningambay, “Tap siy tap timey monmon giyiñğ mindon, Gor niñiy kirgakniñ, yimb nup aranañ anğningambay.” <sup>2</sup> Pen minim yesek kun ak rek chin ma anğjun. Tap siy tap timey giy mey, Jiysis yip kumnuk. Miñiy nup ker mindpun ak, ar kun ak ker ma mindpun. <sup>3</sup> Nimb niñbim; chin biynimb Krays Jiysis yip jimñiy mindonjun anğiy ñiñğ pikpun gok, “Nuk kumak rek jimñiy kumnuk anğiy,” ñiñğ pikpun. <sup>4</sup> Pen Krays kumek, kamb miñgan ak komey, Nop biyomb key yimb ak gek, tip tikjakiy kim mindip rek; chinup kunep gek, kim kisenimb mindpun.

<sup>5</sup> Kun ak, Krays yip jimñiy kumnuk rek ayip biynimb gok, nuk tip ak tikjakiy kim mindip rek, chin kunep tikjakiy kim mindeniñğambun. <sup>6</sup> Chin niñbun; miñ timey giyiñğipun ak, Krays mon kiros bak biyoñ kumek puñgrikak ak mey, miñ ar kun ak kirgiy mind tep giniñğambun. <sup>7</sup> Biynimb kum sakiy gipay gok, tap timey gep gos ak ma ayip.

<sup>8</sup> Krays yip kumnuk anğiy niñbun biynimb gok, nuk yip kim mindeniñğambun ak kunep niñbun. <sup>9</sup> Nop gek tikjakak rek, tip ak ma kumniñğamb, per mindeniñğamb. <sup>10</sup> Tap siy tap timey gon gon, minek nokom yimb kumiy, tip ak tikjakiy am Nop yip mindpiyr.

<sup>11</sup> Kun ak mey, Krays Jiysis yip wilikiy, tap siy tap timey gep ar ak kum sakiy gipun anğiy, gos tumind nimb ak mañgiyseker Gor ker amnimuñ. <sup>12</sup> Mer ak, gos timey nimb ak, nimbip tiwning dand amniñğamb tap siy tap timey gep ar ak. <sup>13</sup> Pen gos timey nimb ak, mumbwak nimbip gok

lipiņg dand amek tap siy tap timey ma ginimimb. Jiysis yip kumiy tikjakpun rek ayip ak niņiy, Gor nup direp ginjun aņgiy, gos tumind nimb ak maņgiyseker nup ker amnimuņ.

<sup>14</sup> Nind low minim ar ak niņiy gun aņgiy gi dand amiy, tap siy tap timey gep gos anep ayek giyiņgipim. Pen miņiy kun ak ker ma mindpim. Gor nimbip simb niņiy dek, Krays biynimb nuk mindpim ak; nup chiņgiy mey, tap siy tap timey gok kirginiņgambim.

*Suņ Mindpun Rek, Suņ-tep Ar Anep Gon Amnimuņ*

<sup>15</sup> Pen Gor low ar ak gon niņiy chinup ma diniņgamb; nuk key chinup simb niņiy, Krays nup yokek apiy, chinup aņgiy kumak rek diniņgamb ak; tap siy tap timey ginep mindonjun? Mer! Kun ma ginjun. <sup>16</sup> Kun gon, gos yomb chin ak, ar kun ak amek, ar kun ak giy, kumniņgambun. Pen Gor aņgip rek gun aņgiy gon amek mey; nuk gek suņ-tep mindeniņgambun.

<sup>17-18</sup> Nind nimbip tap siy tap timey gep gos anep ayek, ar kun ak giyiņgipim ak pen; kisen Gor minim ak niņiy dipik ak mey; Gor nup tep apiyn. <sup>19</sup> Pen nimb key kilis ma mindpim rek, aņgrepen, niņrep gim aņgiy aspiyn.

Nind gos timund nimbip ak tiwning dand amek, tap siy tap timey gi dand amiy, timey yimb nep giyiņgipim. Pen miņiy Jiysis yip mindpim rek, gos timund nimbip ak tiwning dand amnimuņ, Gor nup tep giniņgamb ar ak nep. <sup>20</sup> Nind tap siy tap timey ar ak giy, Gor nup tep gip ar ak ma yimb giyiņgipim. <sup>21</sup> Pen giyiņgipim kun ak, miņiy niņiy

apim, “Tap yerip tep ak diy, per kun giyিংgipun apim.” Biynimb kun gipay gok, miñmon timey ak amiy, yiwur yomb ak per dipay.

<sup>22</sup> Pen Gor gek, tap asiñ kun gok kirgiy, nup ker mindpim ak; biynimb suñ-tep gok mindiy, perper nep mindeningambim. <sup>23</sup> Yenen: tap siy tap timey gep ar ak giy, yiwur yomb diningambay; pen Jiysis Krays Biyomb chinup tungasik dak ak nup diy, perper nep mindeningambay.

## 7

### *Low Minim Ak Kirgiy, Bi Kumiy Tikjakak Anup Dinjun*

<sup>1</sup> Nimb mam ay low minim angey niñbim gok. Chin Krays yip kumnuk rek ayip biynimb gok, minim ar gunap angning gispiyn. Nimb niñbim; biynimb kim mindyakniñ, kuyip low minim niñnimimb angningambay ak pen; kumeningambay miker kuyip gunap ma mindeningamb.

<sup>2-3</sup> Minim bak kun okok rek bap mindip. Biyn ak nuñgumiy mindakniñ, am bi kisenimb bap niñiy deningamb, nup angningambay, “Low timbrikpan” angningambay. Pen nuñgumiy kumek, am bi kisenimb niñiy diningamb ak, minim ma mindip; “Low timbrikpan angyi,” ma angningambay.

<sup>4</sup> Kun ak rek nimb mam ay Krays nup wilikiy mindpim gok, nuk yip kumbik rek, low minim chichiy diyিংgipim ak kirgiy, bi kumiy tikjakak anup chichiy dipim ak mey; miñiy Gor nup tep ginimun ar ak ginimimb rek ayip.

<sup>5</sup> Nind Krays nup ma dinuk ñin ak, low minim ar anep kindik ginjun angyi mindyinjipun ak pen; gos timey pang ayek mindrep ma giy, Gor yip mindep rek ma ayak. <sup>6</sup> Pen miñiy Krays yip kumiy tikjakiy mindpun rek ayip ak, Jiwda low minim tikyak ar ak ninjiy ma gipun; Gor Kawnan gos ñimb ar ak ninjiy gipun.

*Low Mindip Rek, Tap Siy Tap Timey Gipun Ak Angyi Ninbun*

<sup>7</sup> Kun ak yerip angyun? Gor low minim angek angyak ak, minim timey angyip angyun? Mer! Ak kun ma angyun.

Nind bi asiñ mindenik ak ma ninjik. Pen low minim ak ninjiy, Gor nup tep gip ar ak, tep ma gip ar ak angyi ninrep ginik. Low minim ar bap tikiy angyak, “Biyimb gunap tap kuyip gok, yip rek mindombikop angyi gos ak ma ninnimimb angyey,” gos kun ak ninjik rek, bi asiñ mindenik ak ninrep ginik. Yikop ak ma ninbinip. <sup>8</sup> Gor low minim ak tep ak pen; yand bi timey mindpiyn rek, gos timund yip ak per lipiñ dand amimb, tap siy tap timey gep ar ak. Pen low ak mindamb mey, tap siy tap timey magep angyi ninbun.

<sup>9</sup> Yand nind ma ninjiy, mind tep gipiyn angnik. Pen kisen low minim kun ak angyeyak, Gor yip jimñiy ma mindpiyn; tap siy tap timey giy, <sup>10</sup> bi pisnep kumemb rek ak mindpiyn angyi ninjik.

Kun ak low minim ak kindik giy, perper mindonjun rek ayip ak pen; yip angyey ninen, tap siy tap timey ginik rek, kumiy Gor yip perper mindenim rek ma ayak. <sup>11</sup> Gor low nuk ak tep ak pen; yand bi tap siy tap timey gep ak, ar kun

ak giy perper mindeningayn anġiy, gi dand amiy, Gor yip jimñiy mindep rek ma ayak; miker yomb dinim rek ayak.

<sup>12</sup> Kun ak chin niġbun; Gor low minim ak tep mindip. Minim nuk yerip yerip anġak ar ak kunep, minim tep yipund giy nep mindip ak mey; <sup>13</sup> Gor low minim tep ak anġey niġbun rek, miker yomb ak ma dingingambun; tap siy tap timey gipun rek, miker yomb kun ak dingingambun. Pen nuk chinup low ayak kun ak, gos bap key niġiy ma ayak; tap siy tap timey gipun gach yomb sikerek mindip ak, niġningiy anġiy ayak.

### *Tap Ma Gun Apun Gok Nep Gipun*

<sup>14</sup> Chin niġbun; low minim ak Gor Kawnan ak gos ñek tikyak ak pen; gos timund yip ak per amimb tap siy tap timey gep ar ak. <sup>15</sup> Kun ak mey, tap tep giyn anġiy niġbiyn ar ak ma gipiyn; tap timey ma giyn anġiy niġbiyn ar anep gipiyn. Pen yenen kun gipiyn ak ma niġbiyn. <sup>16</sup> Kun ak low ak tep mindip anġiy niġbiyn rek, yiruk gakniġ, tap siy tap timey gok gipiyn.

<sup>17</sup> Yand key timey giyn anġiy, ma gipiyn; pen bi tep ma mindpiyn rek, gos timey ak key namb yip biyan paŋg ayek mey, tap siy tap timey kun gok gipiyn. <sup>18</sup> Yand niġbiyn; namb yip akyaŋ mind tep ma gip. Gor low ar ak giyn anġiy, gi dand amiy ma gipiyn; <sup>19</sup> tap ma giyn anġiy niġbiyn ar ak gipiyn. <sup>20</sup> Yip gip kun ak, Andam yip yiġ ñak rek mey kun gip.

<sup>21</sup> Kun ak, tep ar ak giyn anġiy, per timey ar ak nep gipiyn. <sup>22</sup> Yip tep gip, Gor low tep ar ak pen;



<sup>23</sup> mumbwak yand ak yip tiwning dand amimb tap siy tap timey gep ar ak.

<sup>24</sup> Yip kun gek gek, kumiy am Gor yip ma mindenim rek ayip ak, an yip gek mind tep giningayn? <sup>25</sup> Biyomb chin Jiysis Krays nep! Gor nup “Tep” apiyn!

Pen minim apiyn biy, kun giy mindip: gos yand amimb Gor nup ak pen; bi tep ma mindpiyn rek, tap siy tap timey gok gipiyn.

## 8

### *Gor Kawnan Ak Gos ñakniñ Gi Dand Amiy Mey Perper Mindoningambun*

<sup>1-2</sup> Pen chin Jiysis Krays biynimb nuk mindpun gok, Gor Kawnan ak gos ñakniñ gon amek mey, tap siy tap timey giy kumbay ar ak kirpun. Krays yip mindpun kun ak, Gor chinup kor ma giningamb. <sup>3</sup> Pen biynimb tep ma mindpun rek, Gor low ar ak gi dand amiy, mind tep ginjun rek ma ayek, Ñinuk key tap siy tap timey ma gip ak chinup nen angyi, yokek apiy kumak. <sup>4</sup> Chinup nen kumak rek, Gor Kawnan gos ñimb ar anep giying, gos timey wip ar ak kirginingambun. Pen nuk gos ñakniñ, gi dand amying, low minim gunap ma timbrikningambun.

<sup>5-6</sup> Biynimb gos timey apek, ar kun ak gey amimb gok kumiy, am Gor yip ma mindeningambay. Pen biynimb Gor Kawnan gos ñek gey amimb gok, Gor nup tep giningamb ar anep gun angyi, gipay ak mey; Gor yip jimñiy mindiy, mindrep giningambay.

<sup>7</sup> Biynimb gos kiyk keynep niñiy gipay gok, Gor yip jimñiy ma mindpay. Kiyk biynimb nuk ma mindiy, aᅅgip rek ma yimb gipay. <sup>8</sup> Biynimb kun gok mindrep gey, nup tep ginimuj rek ma ayip.

<sup>9</sup> Pen nimb biynimb Gor Kawnan bak ayek yip mindpim gok, gos key niñbim ar ak ma gipim; Gor Kawnan gos ñimb ar ak gipim. Biynimb Krays Kawnan yip ma mindpay gok, nup ker ma mindpay. <sup>10</sup> Pen gos timund nindnimb ak nuk yip kumek, suᅅ-tep mindpim rek, gos yomb nimb ak amimb; Gor Kawnan gos ñimb ar ak. <sup>11</sup> Gor Ñinuk Krays nup gek tip tikjakak Kawnan ak dipim ak mey; nimbip kunep gek kim kisenimb ay, am nuk yip perper mindeniᅅgambim.

<sup>12</sup> Kun ak mam ay sikop. Chin yerginjun? Gos chinup ak key wip rek ginjun? Ak mer! <sup>13</sup> Ar kun ak gon amek, kumiy am Gor yip ma mindeniᅅgambun. Pen Gor Kawnan ak gos ñakniᅅ gon amek mey, Gor yip nep mindoniᅅgambun.

<sup>14</sup> Chin niñbun: chin biynimb Gor Kawnan gos ñakniᅅ girapun gok, ñapan nuk yimb mindpun. <sup>15-16</sup> Kun ak nind pirikyiniᅅgipun rek, Gor Kawnan ak chinup gos yerip rek ñiniᅅgamb aᅅgiy, jep diy, biynimb yikop woᅅg giñemb rek ak ma mindonjun. Yenen; Kawnan nuk ak chin yip mindiy, gos ñakniᅅ, ñapan nuk mindpun ak niᅅrep giy, nup “Bapiy! Bapiy!” apun.

<sup>17</sup> Kun ak ñapan nuk mindpun ak mey; Ñinuk Krays nup direp gip rek, chinup kunep giniᅅgamb. Pen Krays nup aᅅgjiwiy timey giyak rek, chinup kunep timey giniᅅgamb gey ma pirikiy,

Krays nup sakiy ma goningambun; Ñinuk nup direp gak rek, chinup kunep giningamb.

### *Kisen Mindrep Giningambun*

<sup>18</sup> Yand ninen: Krays nup chingiy mindon miker gunap giningamb ak, minim ma mindip. Ak yikop giningamb. Am nuk yip mindrep giningambun ñin ak, tep yimb giningamb.

<sup>19-20</sup> Tap gayak okok mangiysek, miñiy mindrep ginimuñ rek ma ayip. Gip kun ak, Gor giningamb angak rek nep gip. Nuk angak, “Tap gaynik gok gen, mindrep ma giy, gi dam dam kisen tip ak gen, mindrep giningamb angak.” <sup>21</sup> Tap gayak kun gok, nind mindrep ma giningamb. Chinup biynimb gok gek ñapan nuk yimb ay, nuk yip mind tep giningambun ñin ak nep; tap yikop kun gok gek mindrep giningamb.

<sup>22</sup> Chin ninbun: tap Gor gayak kun gok mangiysek mindrep giningamb ak pen; miñiy ñin biy, biyn ñapan tikning gey yiwur gip rek ak gi mindip. <sup>23</sup> Pen nuk chinup pisnep dining, Kawnan nuk yokek apiy yip mindpun gok kunep apun, “Ñin akay rek kim kisenimb ay, ñapan nuk yimb yipund giy mindeningambun angiy,” lum ar biy miker gakniñ kond mindpun.

<sup>24</sup> Nup chingon chinup diningamb angiy, gos sek mindon mey, chinup dak. Pen ñin kun ak chinup pisnep dipkop ak; miñiy gos sek mindiy, ñin kisen ak ma kond mindombinup; pisnep kim kisenimb ay, mindombinup. <sup>25</sup> Pen chinup kisen direp giningamb ak ninjiy mey, yiruk gakniñ ma kond mindpun; gos sek kond mindpun.

<sup>26</sup> Biynimb tep ma mindpun rek, Gor Kawnan ak chinup kond nep mindip. Chinup miker yimb gek, Gor nup angninjun apun ak pen; minim yerip ak diy angnun angnon, Kawnan nuk chinup kosyam angep rek ayek ninijy, Gor nup angninimb. <sup>27</sup> Gor gos chin ninibun ar gok mangiysekeykey ninimb ak mey; Kawnan nuk ak miker chinup gip ak ninijy angninek, angnip rek gip. Yenen: Kawnan nuk angningamb ak, Gor giyn angniy ninimb ar anep angningamb.

<sup>28</sup> Kun ak mey, Gor chinup dininng gek, nup gosimb ninibun biynimb gok, kond mindaknin, tap gunap key ma giningamb; nuk ninjek mindrep giningambun ar anep chinup giningamb. <sup>29</sup> Pen ar kun anep, Gor biynimb nuk dininng ninjak gok kuyip angak, “Yand gen kiy Ñiyand Krays mindrep gip rek mindrep gey mey; numam nunay kisen nuk gok kunay yimb mindeningambay angak.” <sup>30</sup> Kun ak chinup dininng, suk angek nup ker amon angnip, “Tap siy tap timey gipik ak ninijy kirgispiyn. Kun ak yand yip jimñiy mindiy mey; yand bi tep kun ak key mindpiyn rek mindeningambim angnip.”

### *Chinup Wasemb Ay Kond Mindrep Gip*

<sup>31</sup> Pen chinup kun giy direp gip ak, an chinup timey giningamb? Mer yimb! <sup>32</sup> Gor nuk ma pirikiy, Ñinuk ak chinup nen angniy yokek apiy kumak ak ninibun: chinup kond mindek, mindrep yimb giningambun. <sup>33</sup> Pen Gor gek sun-tep mindpun ak, an rek chinup kor giningamb? <sup>34</sup> Bi kun ak rek bap ma mindpay. Nuk key Ñinuk nup

aṅgek, ap chinup aṅgiy kumiy tikjakiy, am ñin yipund kind nuk okok ken mindiy, chinup nen Nop nup aṅgniṅ mindip.

<sup>35</sup> Krays chinup wasemb yimb ayip ak, tap yerip ak gek jimñiy ma mindoniṅgambun?

Miker gunap giniṅgamb akan,

kosyam mindeniṅgambun akan,

gos yomb niṅniṅgambun akan,

yiwan yomb apek akan,

chech ma mindek akan,

Krays ker mindpay aṅgiy chinup timey giniṅgambay akan,

ñanṅniṅgambay akan, tap yerip ak gek, Krays yip jimñiy ma mindoniṅgambun?

<sup>36</sup> Minim kun ak rek Baybol buk ak tikiy aṅgyak:

“Nip ker mindpun rek, chinup niṅey, kanj siyp-siyp tap gok rek ayek, ñanṅayun aṅgiy nep niṅbay aṅgyak.”

<sup>37</sup> Kun ak kumemb rek mindpun ak pen; Krays, bi chinup simb niṅiy kumak ak yip mindiy, tep gakniṅ nep mindpun. <sup>38</sup> Ar kun ak yand niṅrep yimb gipiyn; mindeniṅgambun akan kum- niṅgambun ak, Gor chinup wasemb aynep mindeniṅgamb. Tap bap chinup tuṅgasik key aynimuṅ rek ma ayip. Gor enjol nuk gok, Seytan kichekiy nuk gok, tap kalrimey gok, tap miñiy mindip gok, tap kisen mindeniṅgamb gok, <sup>39</sup> tap nukyon mindip gok, tap nukyan mindip gok, tap yerip yerip mindip okok maṅgiysek, tap bap chinup kun giniṅgiy rek ma ayip. Krays mindip rek, Gor chinup wasemb aynep mindeniṅgamb.

## 9

### *Gor Gosimb Nuk Key Ninjy Jiwda Kay Kuyip Diniŋ Gak*

<sup>1</sup> Yand Krays binuk mindpiyn rek, yesek ma anŋniŋgayn. Gor Kawnan ak namb yip biyaŋ, “Niŋind nep anŋniŋ gispan anŋip.” <sup>2-3</sup> Biynimb yand Yisrel kay, Krays nup ma dipay gok, kisen kor giy yiwur yomb diniŋgambay ak, yip simb timey giy gos kun anep ayip. Minim kun ak niŋind nep aspiyn. Kinjen mindek, yand kuyip nen yiwur den, kiy pen kim ambiyap.

<sup>4</sup> Pen Gor Yisrel kay kuyip, ñapan yand mindeyaŋ anŋiy gek, kiyk low minim ak niŋiy, melik tep nup ak niŋiy, kuyip minim giniŋgayn anŋiy anŋayak gok niŋiy, nup anŋniŋep ar ak niŋiy gipay. <sup>5</sup> Basind chin Ebrahim, Aysek, Jekop Gor nup gosimb niŋyak gok, tik dand amiy apiy giy kuyip tikyak. Kiñiŋ nokom kun anep tik dand amiy apiy giy, Krays nup biyimb rek tikayey, nuk Biyomb yimb mindiy, biynimb maŋgiysek kond mindip! Kun ak yimb nup ak nep dand aranemb! Tep.

<sup>6</sup> Gor Yisrel biynimb gok kuyip diniŋ anŋak ak pen, gunap nup kirgey, biynimb nuk rek ma ayip. <sup>7-9</sup> Kiyk apay, “Basind yes chin Ebrahim kiñiŋ nuk mindpun rek, Gor chinup diniŋgamb apay” ak pen; kuyip ma diniŋgamb. Gor Ebrahim nup minim anŋay anŋak, “Simiy kisen ak, biyn nand Sera ñi bap tikniŋgamb anŋek,” niŋind anŋip anŋiy niŋmindiy, anŋak rek ñi ak tikrik. Kisen nup minim ar nokom kun anep minim anŋaying anŋak, “Nak sek, ñapan nak gok sek biynimb yand

mindeningambim angak.” Pen ñapan nuk tikek tikey amnak gok kuyip mangiysek ma angak. Yenen; minim bap angak, “Ñinak Aysek tikek tikey amningamb gok nep, Ebrahim ñapan nuk angningambay angak.” Kun ak niñbun: minim giningayn angyi angyak kun ak, basind yes Ebrahim tikek tikey wip gok kuyip mangiysek ma angak; Ebrahim Gor nup gosimb niñak rek niñbay biynimb gok kuyip nep angak.

<sup>10-13</sup> Pen biynimb gok low ar ak gey niñiy akan; ar gunap gey niñiy kuyip ma dip; biynimb nuk key simb niñimb gok kuyip dip. Wosrey Aysek biynuk Rebeka, ñi pirengiy ma tikak won ak, Gor nup angak, “Ñi nand nind tikningamban ak, biyomb rek ma mindeningamb; nuk ñinak kisen ak nup wonj giñiningamb angak.” Pen minim bap Baybol buk ak tikiy angyak, “Yisow nup niñen yip tep ma gip; Jekop nup niñen yip tep gip angyak.”

### *Gor Yipund Giy Nep Gip*

<sup>14</sup> Kun ak Gor yipund giy ma gip angyun? Mer! Nuk yipund giy nep gip. <sup>15</sup> Nuk Mosis nup angak, “Biyimb mapin niñning mapin niñningayn.

Simb niñning gos yand key niñiy simb niñningayn angak.”

<sup>16</sup> Kun ak niñbun; nuk biynimb gok dining, gipay ar ak niñiy akan; biynimb gunap angye ma dip; nuk key simb niñimb rek kuyip dip.

<sup>17</sup> Baybol buk minim bap tikiyak ak; Yijip nimb biyomb Perow; Yisrel biynimb kuyip won ak ‘Amningambim’ won ak ‘Ma amningambim’ angyi angek angek, Gor Perow nup gos timey ak ñinen ñek kindiy amek angak, “Kun gipan ak nip timey

gen, yip Biyomb yimb ak niñiy minim kun ak anğ amiy apiy gey, yimb yip ak miñmon okok mañgiyseke amniñgamb anğak.”<sup>18</sup> Kun ak niñbun: Gor gos nuk key niñimb rek, biynimb gunap kuyip simb niñiy dip; biynimb gunap kuyip ñinen gek, gos timey kiyk niñbay ak kindiy amek, nup ma dipay.

<sup>19</sup> Nimb gunap Gor gip kun ak rek niñiy anğniñgambim, “Nuk nep gek gos kiyk ak kindiy amek, yenen pen mindrep ma gipim anğiy kuyip minim yomb anğniñgamb anğniñgambim.”<sup>20</sup> Kun anğniñgambim ak pen; nimb Biyomb an rek mindiy, minim nup ak day diniñgambim?

Bi bap man ak diy, siñgey tiyn ak gayek, yip yenen kun giy gaypan anğiy ma anğniñgamb. Mer yimb!<sup>21</sup> Bi siñgey tiyn giniñgamb ak, nup key niñek tep giniñgamb rek giniñgamb. Man band nokom bap tunğrik dand apiy, tiyn tep bap, tiyn monmon bap giniñgamb. Ak minim ma mindip.<sup>22</sup> Kun ak rek mey Gor gip. Nuk biynimb tap timey gi mindpay gok niñek, yiruk yimb gek, kilis nuk mindip ak niñyan anğiy, kuyip timey ginimuñ ak pen; biynimb gunap diniñgamb niñayak rek, kuyip kasek kun ma gip.<sup>23</sup> Pen nuk bi tep biynimb simb niñimb ak, biynimb niñyan anğiy; chinup diniñgamb niñayak gok simb niñiy diniñgamb ak; gos nuk key niñimb rek giniñgamb.<sup>24</sup> Chinup diniñgamb niñak kun ak, Jiwda gok nep mer: biynimb Jiwda mer gok kunep diniñgamb niñak.<sup>25</sup> Minim ar kun ak rek, Hoseya Gor minim anğiy anğak:

“Toymenik, biynimb yand ma anğyiniñgipiyn gok kuyip, biynimb



yand angningayn. Pen wasemb ma ayiŋgiy  
 gok, kisen wasemb  
 yimb ayningayn. <sup>26</sup> Nind biynimb yand mindpim  
 angyi angen,  
 ma niyŋgipay miñmon okok, kisen Gor Biyomb  
 permindep ak,  
 ñapan nuk mindpay angningambay angak.”

<sup>27</sup> Pen bi Gor minim angep Asaya minim bap  
 tikiy angak:

“Yisrel kay, kamb kilup rek kunjaynep min-  
 deningambay ak pen;  
 yep kaw bap nep kim amningambay. <sup>28</sup> Yenen:  
 ñin kun ak apek, Gor biynimb man ar  
 biy mindiy timey gipay gok kuyip, pen  
 giningamb ak; kasek gi day jiwñiningamb  
 angak.”

<sup>29</sup> Giningamb kun ak, Asaya nind angak:

“Biyomb sikerek ak, chinup Jiwda biynimb yep  
 kaw bap nep kirginingamb. Nuk biynimb  
 simb niñimb rek, gunap mindeningambun;  
 yikop ak Sodom Gomora biynimb kuyip  
 pisnep yin simbok amnak rek ak, chinup  
 gipkop angak.”

### *Jiwda Kay Jiysis Nup Gosimb Ma Niñyak*

<sup>30</sup> Kun ak niñim! Biynimb Jiwda mer gok nind,  
 mindrep giy Gor yip jimñiy mindenjun angyi  
 gos ak ma niñyak ak pen; miñiy nup gosimb  
 niñiy, nuk yip jimñiy mindpay. <sup>31</sup> Pen Jiwda  
 biynimb nind Gor low minim ak diy, angyip angyip  
 rek ginjun angyak ak pen; miñiy nuk yip jimñiy  
 ma mindpay. <sup>32</sup> Yenen: Gor nup gosimb niñiy  
 mer; chin key ar gunap giy, nuk yip jimñiy

mindeningambun angyi, kamb tep ayak ar ak amningiy rek mindakni, tomb kiyk ak aldeky apyap pikpay. <sup>33</sup> Minim kun ak rek Baybol buk ak tikiy angyak:

“Niñim! Yand miñmon Sayon kamb tep ak ayen, biynimb gok tomb kiyk ak ar kun ak aldeky apyap pikningambay; pen biynimb nup gosimb niñningambay gok, kor giy nambin ma dingingambay angyak.”

## 10

<sup>1</sup> Mam ay sikop. Biynimb yand Yisrel kay Gor ker ma mindpay ak; yip miker gek, nup per angninbiyn. <sup>2</sup> Yand niñbiyn: chin Gor biynimb nuk mindon angyi, kilis yimb gipay ak pen; gos niñrep giy ma gipay. <sup>3</sup> Kiyk Gor biynimb gok kuyip, biynimb suñ-tep yand angyi dip minim ar ak ma niñiy, gos key niñbay rek, low ar ak gon chinup dingingamb angyi gi dand amiy, apyap pikpay. <sup>4</sup> Pen low nuk ayak junj ak Krays nep. Yenen: Gor low ak mindakni, biynimb gok suñ-tep ma mindpun angyi Krays nup gosimb niñningambay, Nop kuyip diy, biynimb suñ-tep yand angningamb.

### *Biynimb Gok Nup Angniney Kuyip Dingingamb*

<sup>5</sup> Mosis Yisrel kay kuyip angak, “Low minim ak diy suñ-tep mindning, low angyip angyip rek giy mey, kim amningambim angak.” <sup>6</sup> Pen Gor biynimb Krays nup gosimb niñiy, suñ-tep mindeningambay minim ar ak angyi angak, “Semb biyon nimb rek ma am ponind winingambim; <sup>7</sup> beñ nukyan nimb rek ma am

ponjind winingambim; <sup>8</sup> minim kun ak par okok ma mindip. Minim per apim ar anep angak.” Minim angak kun ak mey, Gor nup gosimb ninjy nuk yip jimñiy mindoningambun angiy, minim per angñimbun ak.

<sup>9</sup> Kun ak, Krays Gor Ñinuk ak mey tikjakip angiy, gos ninmindiy; Jiysis nep Biyomb yand angiy misen angningambim ak, Gor nimbip biynimb sun-tep yand angiy dingingamb. <sup>10</sup> Yenen: Jiysis nup gosimb ninbun rek, Gor chinup dinimun rek ayip; pen Biyomb chin angiy, misen apun rek chinup pisnep dip. <sup>11</sup> Wosrey Baybol buk ak, minim tikay angyak, “Biynimb an an nup gosimb ninningambay gok, Gor nup ninjy ñawil ma dingingambay angyak.” <sup>12</sup> Jiwda biynimb gok key diy; Jiwda biynimb mer gok key diy ma giningamb. Biyomb nokom mindip rek, biynimb akay akay nup gosimb ninjy angningbay gok direp yimb gip. <sup>13</sup> Ar kun anep angiy angyak, “Biynimb gok nup angniñey, kuyip dingingamb angyak.” <sup>14</sup> Pen nimb gunap angningambim, “Biynimb gunap minim tep nup ak dand apey ninjy rek, nup gosimb ninjy nup angningbinup. <sup>15</sup> Gor bi minim tep nup angñemb gunap ma yokip ak, yergiy minim tep nup ak ninjun angningambim.” Ar kun ak Baybol buk ak tikiy angyak:

“Biynimb Gor minim dand opay gok, tep yimb dand opay angyak.”

<sup>16</sup> Pen bi Asaya Gor minim tep ak angek, biynimb gunap ma niñey, nuk Gor nup angak, “Chin minim tep nip ak angon, ma nep dipay angak.”

<sup>17</sup> Gor minim ak timund pik ninmindiy nep, nup

gosimb niñbay. Minim kun ak, Krays minim tep ak. <sup>18</sup> Pen Yisrel kay minim kun ak anğey ma niñyak anğiy ma anğep. Kiyk nind niñyak ak mey; Baybol buk tikiy anğyak, “Minim tep kun ak miñmon okok kind kind, mañgiyseki yimb amimb anğyak.” <sup>19</sup> Pen nimbip tip ak aspiyn: Yisrel biynimb minim kun ak ma niñyak anğiy ma anğnimimb; kiyk nind niñyak. Mosis Gor minim ak tikiy anğak:

“Yand biynimb sakiy sek wikan gunap kuyip diy, direp gen, nimb Yisrel biynimb miluk yapek, chinup rek kun ma gip anğiy niñniñgambim anğak.”

<sup>20</sup> Pen bi Asaya misen yimb anğiy anğak:

“Gor anğip, ‘Biynimb yip ma niñbay tunğon okok, yimb yip ak ñin gunap ma apay ak pen; kisen kuyip diniñgayn anğip’ anğak.”

<sup>21</sup> Pen Yisrel gipay rek minim ak anğiy anğak:

“Gor anğip ‘Owim anğiy, per ñinan gi gi mer niñiy kirpiyn.

Kiyk alemb alemb ñiy, gos kiyk key niñbay rek nep gipay anğip’ anğak.”

## 11

### *Yisrel Kuyip Pisnep Ma Kirgip*

<sup>1</sup> Kun ak Gor Yisrel biynimb gok kuyip pisnep ma kirgip. Yand kunep, Yisrel nimb. Ebrahim tikek tik dand amiy, Benjamen nup tikey, nund pen tik dand amiy apiy gak kiñiñ ak, yand mind-piyn. <sup>2</sup> Gor biynimb wosrey diniñ niñak gok kuyip ma kirgip. Yilayja nup kesim Baybol buk tikiyak ak niñbim. Yilayja Gor nup anğniñiy anğak:

<sup>3</sup> “Yisrel biynimb gok mangiysek nip kirgiy, kamb bind giy tap pik simbonjipay ak, piklak pikey amdek, bi minim nip anjep gok kuyip pik ay gipay. Yand nokom mindpiyn ak pen; yip kunep pikayun anjiy, yuk taspay angak.”

<sup>4</sup> Anjek, Gor nup pen angak:

“Bi yand kunay yimb nep, sepen tawsin mindpay ak, Bal gor yesek anup, biyomb chin anjiy, ma anjninjbay angak.”

<sup>5</sup> Kun ak rek miñiy, Yisrel biynimb kunaynep Gor nup kirpay ak pen; chinup gunap dining gos ninayak gok simb ninij dip. <sup>6</sup> Pen low ar ak ninon akan, tap ar gunap key gon ninij ma dip; nuk bi tep biynimb anjdep ak mey; chinup simb ninij dip. Tap bap gon ninij dembikop, chinup simb ninij dip apnup ak, yesek apnup. <sup>7</sup> Kun ak Yisrel biynimb low ar ak giy, Gor yip jimñiy mindoningambun anjiy tinij ay gipay ak pen; nuk yip jimñiy ma mindpay. Nuk dining ninayak gok nep dip; gunap pen minim nup ak ninij, ninbun ma ninbun tikpay.

<sup>8</sup> Wosrey Baybol buk ak tikiy angyak:

“Gor kuyip gek, wisin kiniy, windin koy giy, sakiy sek ay, ar kun anep mind dand amiy mindpay angyak.”

<sup>9-10</sup> Pen basind Depiyt minim ar nokom kun anep, Baybol buk ak tikiy angak:

“Kun gipay kun ak, kuyip ninij tep gip ar anep gi tanjey tanjey, windin koy gek, singaw kaw ak amiy, ñawil diy, ñik giy nep mindeningiy angak.”

<sup>11</sup> Pen Jiwda kiñiñ apyap pikpay ak, pisnep ma apyap pikpay; Gor kuyip diniñg niñimb. Kiyk tap siy tap timey giyak rek, kuyip kirgiy, biynimb Jiwda mer gok kuyip disap. Biynimb yikop gok den mey; Jiwda kay, chinup rek kun giy ma dip angyi, yip ker winiñgiy angyi gisap.

<sup>12</sup> Jiwda kay nup gosimb ma niñiy, tap siy tap timey gipay ñin biy, biynimb yikop gok kuyip direp gisap. Kun ak niñbun: Jiwda biynimb diniñg niñayak rek diniñgamb ñin ak, biynimb yikop gok kuyip direp yimb giniñgamb.

### *Yisrel Mer Gok Kuyip Disap*

<sup>13</sup> Gor yip Jiwda biynimb mer gok kuyip minim tep ak anğñinimin angek mey, nimbip Jiwda mer gok anğñen yip tep gip. <sup>14</sup> Pen nimbip anğñen niñem, biynimb yand Yisrel gunap niñiy, Gor chinup rek ma dip angyi, nup ker winiñgiy ak; yip tep yimb giniñgamb. <sup>15</sup> Gor Yisrel biynimb kuyip kirgak rek, biynimb yikop gok kuyip dip. Kun ak kisen Yisrel kuyip dek, pisnep kumiy tip tikjakpay rek ak ayiniñgamb.

<sup>16</sup> Basind yes sikop Gor ker mindeyak rek, piñ alik kiyk gok kunep nup ker mindeniñgiy. Mon oliyp junj bap Gor ker mindonimun, piñ alik gok mangyisek nup ker mindeniñgiy.

<sup>17-18</sup> Pen Gor mon oliyp alik nindnimb gunap tuñgsak yokiy, nimbip oliyp alik sangyi okok nimb gunap dapiy yimñek, wopsakiy mindpim. Kun ak mey, mon oliyp nindnimb ak, mind giyangek nimb mindpim; niñrep giy angyiwnimimb. <sup>19</sup> Pen Gor chinup oliyp alik sangyi okok nimb dapiy, oliyp alik nindnimb gok

tunqsak yokek, tip kun ak diy mindpun angyi gos ak ma niñnimimb. <sup>20-21</sup> Nimb biynimb Jiwda mer gok, minim kun ak niñind angningambim ak pen, niñrep ginimimb. Jiwda kay Jiysis nup gosimb ma niñey, kuyip kirgak; nimb pen nup gosimb niñem, nimbip dak. Pen Gor mon oliyp alik nindnimb gok tunqsak yokak rek, nimbip kunep ginimuñ rek ayip ak, yimb nimbik key ma dand aranimimb.

<sup>22</sup> Gor bi sayn tep yimb ak pen; bi kalrimey mindip. Biynimb nup kirpay gok kuyip kirgip; biynimb nup gosimb niñbay gok dip. Kun ak Jiwda kuyip gak rek, chinup kunep ginimuñ rek ayip angyi, niñrep yimb ginimimb. <sup>23</sup> Jiwda biynimb kun gok, Gor nup gosimb ma niñjun angyi mindpay ak pen; nup tip ak gosimb niñey, kuyip diniñgamb. <sup>24</sup> Nimbip mon oliyp alik sangyi okok nimb dand apiy, pikyimñek mindpim ak; oliyp alik nuk yipund giy ak tip ak pikyimñining, pikyimñiningamb.

### *Kisen Yisrel Mindeniñgambay Rek Diniñgamb*

<sup>25</sup> Pen mam ay sikop. Yimb nimbik key dand aranimimb rek ayip. Kun ak minim nind ma niñyñgipun bap nimbip angning gispiyn. Yisrel biynimb miñiy windin koy rek mindpay ak pen; per kun ma giniñgamb. Gor biynimb Jiwda mer gok kuyip diniñg niñayak gok mañgiysek diy, <sup>26</sup> kisen Yisrel kuyip mañgiysek diniñgamb. Minim kun ak rek Baybol buk ak tikiy angyak:

“Yisrel kay yip kirpay gok kuyip diniñgamb Biy-omb ak, miñmon Sayon nimb winiñgamb.

<sup>27</sup> Apek, minim anğaynik rek, tap siy tap

timey gipim ak niņiy kirginiņgayn aņgip aņgiy tikyak.”

<sup>28</sup> Pen Gor wosrey basind Ebrahim, Aysek, Jekop kuyip minim aņgay aņgak, “Kisen ñapan nimb tikem, tikey amniņgamb gok, kuyip diniņgayn aņgak.” Aņgak kun ak niņbun: Jiwda kay kuyip pisnep ma kirgip. Ñin namb biy nep, Krays minim tep nup ma dipay rek, kuyip kirgiy, nimbip biynimb Jiwda mer gok diyn aņgiy gisap. Pen gip kun ak kuyip pisnep ma kirgip. <sup>29</sup> Nind simb niņiy, diniņg niņayak rek diniņgamb. Nuk tap bap giniņg, minim nep ma aņgip; giniņgayn aņgiy niņimb rek gip.

<sup>30</sup> Nimb Gor nup minim tep ak diyokyiņgipim ak pen; kisen Yisrel biynimb nup kirgey, nimbip pen dek, nuk yip mindpim. <sup>31</sup> Nimbip simb niņiy dak kun ak rek, Yisrel biynimb minim nup diyokpay gok kuyip kunep, simb niņiy diniņgamb.

<sup>32</sup> Kun ak niņbun; Gor Jiwda biynimb gok, Jiwda biynimb mer gok, maņgiysek kuyip ñinen kirgek, tap siy tap timey gi dam dam, kisen yenen timey gispun aņgiy, Gor nup gosimb niņey, kuyip dip.

### *Gor Yimb Nup Per Dand Aranemb*

<sup>33</sup> Kun ak yand niņbiyn; Gor bi gos tipaņgiy yimb niņiy, ar kun ak key yimb gip. Nuk key yimb niņiy gip kun ak rek gun aņgiy, ma yimb giniņgambun. <sup>34</sup> Baybol buk ak tikiy aņgyak:

“Biynimb an nuk gos tipaņgiy niņimb rek niņiy, nup kun gan, kun gan, aņgniņgamb? <sup>35</sup> Pen biynimb an Gor nup tap kim yisik ayek, pen yisik ayniņgamb? Mer yimb! Biynimb bap nup kun giniņgiy rek ma ayip aņgyak.”



<sup>36</sup> Nuk Biyomb yimb. Tap okok maŋgiysek ñin ar nuk anep mindip. Yimb nup ak perper nep dand aranemb! Tep.

## 12

### *Gor Ker Mindpun Anġiy, Nup Tep Ginimuŋ Ar Ak Gem Amnimuŋ*

<sup>1</sup> Kun ak mam ay sikop. Nimbip simb niŋiy dip ak, opriyŋ ñimbay rek; mumbwak gos timund nimb ak maŋgiysek nup ker amnimuŋ. Tap dand amiy, Gor nup simboŋg ñimbay gok, tap timey timey gok ma ñimbay; tap tep tep gok nep ñey mey, nuk dip. Kun ak, chinup opriyŋ rek dinimuŋ anġiy, nup gosimb niŋiy, anġip anġip rek nep ginimimb. <sup>2</sup> Biynimb niŋmindpay rek, miñ kuyip ar ak dinjun anġiy ma anġnimimb. Pen Gor nimbip gos ñakniŋ, biynimb key kindiknimb rek aynimimb. Nimbip gos ñek, key kindiknimb rek ay gem amek mey; yipund giniŋgamb ar ak, mindrep gep ar ak, nup tep giniŋgamb ar ak niŋrep giniŋgambim.

<sup>3</sup> Pen Gor yip simb niŋiy dek woŋg nup gipiyn ak, nimbip maŋgiysek aspiyn: chin Gor nup direp gipun rek, yimb chin yiy ar biyoŋ mindip anġiy ma niŋjun. Pen chinup kond mindiy gos tep yerip yerip rek ñimb ak niŋiy, ar kun ak gon amnimuŋ.

<sup>4</sup> Chin niŋbun: mumbwak nokom mindip ak pen; tomb ak woŋg nuk ak key gip; ñin ak woŋg nuk ak key gip; windin ak woŋg nuk ak key gip. Kun ak, day keykey mindip rek, woŋg keykey nep gipay.

<sup>5</sup> Chin Krays ker mindpun gok kunep, kun ak rek mindpun. Wonḡ keykey gipun ak pen; biynimb kiñiñ nuk nokom mindiy mey; pen wasemb ayek, pen wasemb ayek gipun. <sup>6</sup> Gor chinup kilis keykey ñimb rek, gos ar keykey niñbun ak mey; chin gunap, biynimb gunap kuyip Gor minim aṅḡñemb rek ayek, Gor gos tep ñimb rek niñiy, kuyip aṅḡñinjun. <sup>7</sup> Biynimb gunap kuyip tap marik gep rek ayek, marik ginjun. Tiysa mindep rek ayek, tiysa mindiy, aṅḡñirep ginjun. <sup>8</sup> Timund winjikep rek ayek, timund winjikjun. Biynimb chin gunap kuyip tap ñemb rek ayek, monmon ñinjun. Biynimb chin gunap kuyip kond mindep rek ayek, niñrep giy kond mindrep ginjun. Pen mam ay gunap kuyip, simb niñiy dep rek ayek, tep gakniñ dinjun.

### *Biynimb Gok Wasemb Aynimimb*

<sup>9</sup> Biynimb gok kuyip wasemb aysipun aṅgiy yesek ma aṅḡnimimb; kuyip wasemb ay, direp yimb ginimimb. Tap siy tap timey gep ak kirgiy, Gor miñ tep ar ak dinimimb. <sup>10</sup> Pen yimb nimbik ak key ma dand aranimimb; mam ay Krays ker mindpay gok yip penpen wasemb ay, yimb kuyip ak dand aranimimb. <sup>11</sup> Yiruk yiruk sek wonḡ ma ginimimb; tep gakniñ, Biyomb chin ak nup wonḡ gispun aṅgiy, girep ginimimb. <sup>12</sup> Gor chinup diniṅamb aṅgiy, tep gakniñ kond mindenimimb. Nimbip miker ñeniñgiy, gos kun ak ma niñnimimb. Gor nup minek minek aṅḡniñmindenimimb. <sup>13</sup> Biynimb Gor ker mindey tap ma mindip gok, tap nimb gunap kuyip bilok

ñinimimb. Biynimb par okok nimb apeniŋgiy, girep ginimimb.

<sup>14</sup> Biynimb gunap nimbip gi timey gey, pen miluk ma niŋnimimb, Gor nup aŋgniŋem, kuyip kond mindrep ginimuŋ. <sup>15</sup> Biynimb gunap tep gakniŋ mindey, kiy yip tep gakniŋ mindenimimb; pen gunap simb gakniŋ mindey, kiy yip simb gakniŋ mindenimimb. <sup>16</sup> Chin biynimb yimb sek mindpun aŋgiy niŋbim gok, yimb nimbik ma dand aranimimb. Biynimb yimb ma mindip gok yip wilikiy mindenimimb. Chin nep niŋrep gipun aŋgiy, ma aŋgnimimb.

<sup>17</sup> Pen biynimb gunap nimbip miluk niŋey, pen miluk ma niŋnimimb. Biynimb gok niŋey tep giniŋgamb ar anep ginimimb. <sup>18</sup> Biynimb gunap yip penpen gun aŋgiy gos ak ma niŋnimimb; kap-kap jimñiy mindonjun aŋgiy gos anep niŋnimimb.

<sup>19</sup> Pen biynimb tep yand gok. Nimbip aspiyn; biynimb gunap nimbip timey geniŋgiy, kuyip pen timey gun aŋgiy gos ak ma niŋnimimb. Ak Gor gos nuk. Kuyip pen timey giyn aŋgiy, key niŋimb rek giniŋgamb. Baybol buk ak tikiy aŋgyak, “Gor aŋgip, ‘Kiyk timey gipay ak, pen kunep timey giniŋgayn ak; gos yand aŋgip’ aŋgyak.” <sup>20</sup> Kun ak biynimb nimbip timey giyak gunap kuyip yiwan gek, keñmaŋgiy ñinimimb. Kuŋam ak kinjik gek, ñiŋg ak ñinimimb. Kun gem niŋiy, kuyip yenen timey gipun aŋgiy, gos kuŋay niŋniŋgambay. <sup>21</sup> Kun ak mey, nimbip timey geniŋgiy, kuyip pen timey ma ginimimb; mindrep gem, key sayn gek amnimuŋ.

# 13

## *Gapman Kay Anḡningiy Rek Ginimimb*

<sup>1</sup> Pen gapman biyomb gok, anḡningiy rek ninjun. Kiyk key gos ninjiy biyomb ma mindpay; Gor anḡek biyomb mindpay. <sup>2</sup> Kun ak minim kuyip timbrikiy, Gor minim ak sek timbrikningambun ak mey; minim mindeningamb. <sup>3</sup> Biynimb mind tep gipun gok, gapman biyomb gok kuyip ma pirikningambun; biynimb mindrep ma giningambay gok nep pirikningambay. Kun ak, biyomb gok kuyip ma pirikjun anḡiy, mind tep gem mey; nimbip “Tep gipay” anḡningambay. <sup>4</sup> Gor anḡek chinup kond mindpay ak mey, mind tep giningambun. Pen ñinen anḡek, ñayip baynat ak di mindpay rek; biynimb mind tep ma giningambun gok dand kor amiy, timund winjikningambay.

<sup>5</sup> Kun ak pen yiwur dinjun rek ayip anḡiy, minim kuyip ak kindik ma ginjun; Gor kuyip ñinen anḡayek chinup kond mindpay ak; yenen minim kuyip timbrikjun anḡiy, mindrep ginjun.

<sup>6</sup> Ar kun ak nep mey, takes kunep pikpun. Gor kuyip ñinen anḡek woḡg kiyk kun ak giy mey, maniy dipay. <sup>7</sup> Kun ak biyomb gok anḡningiy rek ninnimimb. Biynimb yimb dand aranemb gok kuyip, yimb dand aranimimb: biynimb takes ñemb gok kuyip, takes ñinimimb. Pen takes ar key gunap ñinimimb anḡeningiy, ak kunep ñinimimb.

## *Penpen Wasemb Aynimimb*

<sup>8</sup> Tap day nimb gunap mindonimun; pisnep day pang jiwnimimb. Pen tap day nimb rek mindonimun; penpen wasemb ayep ar ak. Yenen; biynimb gok kuyip wasemb ayniᅅgambun ak; Gor low minim aᅅgak aᅅgak rek giniᅅgambun. <sup>9-10</sup> Biyn siy bi siy ma giniᅅgambun; tap siy ma diniᅅgambun; chip ma ᅅaᅅganiᅅgambun; biynimb gunap tap kuyip gok yip rek mindambikop aᅅgiy ma niᅅniᅅgambun. Gor low yerip yerip aᅅgak gunap ma timbrikniᅅgambun. Biynimb wasemb ayniᅅgambun rek, mumbwak chin key girep gipun rek kuyip kunep giniᅅgambun ak; Gor low gunap ma timbrikniᅅgambun.

<sup>11</sup> Kun ak yenen wisin kil kin mindpim? Jiysis nup wosrey dipik. Pen miᅅiy, nuk winiᅅgamb ᅅin ak takiy asaw. <sup>12-13</sup> Kisyimnamb rek tapin per mindpun ak, miᅅmon yowniᅅ gisap. Kun ak, Jiysis melik tep ar ak mindiy, miᅅmon yapek, windin niᅅiy tapay rek taᅅgenimimb. Pen ᅅiᅅ kilis ᅅimbiy, <sup>14</sup> sakiy ay, gos timund yesek niᅅiy gipim ar gok kirgiy, Jiysis Krays nup pisnep chiᅅgiy, nuk mindrep gip rek mindenimimb.

## 14

### *Asik Mosik Gipay Gok Kuyip Aᅅ Sikoy Ma Ginimimb*

<sup>1</sup> Biynimb Gor nup chiᅅgipay ak pen; chiᅅgrop ma giy, gos omiᅅal niᅅbay gok kuyip, aᅅgrop gon gos tep niᅅniᅅgiy aᅅgiy, kuyip minim gunap ma aᅅ ginimimb; Gor ker mindpay rek, biynimb chin aᅅgiy dinimimb. <sup>2</sup> Chin niᅅbun: biynimb

gunap Gor nup gosimb niŋmindiy, tap okok monmon ñimbay; pen biynimb gunap Gor nup gosimb ar ar nep niŋiy, nup tep ma giningamb aŋgiy, kanj tap okok bul giy ma ñimbay. <sup>3</sup> Pen biynimb tap monmon ñimbay gok, biynimb tap bul gipay gok kuyip ma aŋjiwniŋgiy. Biynimb tap bul gipay gok; biynimb tap monmon ñimbay gok kuyip, Gor niŋek tap siy tap timey gispay aŋgiy, ma aŋniŋgiy. Yenen: Gor biynimb kun gok kuyip dek nup ker mindpay. <sup>4</sup> Pen minim kun ak rek, pen aŋg dam ayek, pen aŋg dam ayek, ma ginimimb. Ak Gor minim nuk. Kuyip kond mindakniŋ, biynimb nuk nep mindeniŋgambay.

<sup>5</sup> Pen biynimb gunap niŋey, ñin nokom nokom Gor ñin yomb nuk rek ayip; biynimb gunap niŋey, minek minek ñin nokom rek ayip. Kun ak nimb nokom nokom mindpim rek, gos tep nimbip wip ar ak niŋiy gem amnimuŋ.

<sup>6</sup> Gor ñin yomb nuk ak, ñin nokom nokom wip aŋgiy niŋbay biynimb gok, Gor nup tep ginimuŋ aŋgiy, kun giy niŋbay. Pen minek minek ñin nokom rek ayip aŋgiy niŋbay biynimb gok kunep, Gor nup tep ginimuŋ aŋgiy mey, kun giy niŋbay.

Biynimb tap monmon ñimbay gok, gos peyiŋg ma ñimbay: Gor nup tep aŋgiy ñimbay. Biynimb asik tep giy, tap gunap nep ñimbay gok kunep, Gor nup tep aŋgiy nep ñimbay.

<sup>7</sup> Pen chin niŋbun: kim mindiy Biyomb chin ak yip mindpun; kumniŋgambun ak kunep, nuk yip nep mindoniŋgambun. <sup>8</sup> Pen kim mindiy, chin key mindpun aŋgiy ma aŋgep. Kumniŋgambun ak kunep, chin key kumniŋgambun aŋgiy ma aŋgep.

Kumningambun akan, kim mindeningambun ak; nup ker nep mindoningambun. <sup>9</sup> Ar kun ak nep, Gor Ñinuk Krays nup yokek apiy, kumiy tikjakak ak mey; chin biynimb kim mindpun gok sek, kumyak gok sek kond mindeningamb.

<sup>10</sup> Kun ak nimb mam ay Krays ker mindpim gunap, yenen namam nanay Krays ker mindpay gunap kuyip kun gipay kun gipay apim? Pen nimb gunap yenen namam nanay Krays ker mindpay gunap kuyip niñem, tap yikop rek ayip. Chin mangiysek, Gor apiyminay windin yirik ar kuyip ak mindon, kor niñningayr ak ma niñbim? <sup>11</sup> Baybol buk ak tikiy angyak:

“Biyomb ak anqip, ‘Yand niñind yimb aspiyn. Kisen biynimb gok mangiysek yip niñiy, ñawil diy koñgim yimiy, Gor nep mey Biyomb mindip angningambay anqip’ angyak.”

<sup>12</sup> Kun ak niñim; chin mangiysek mindpun rek, nokom nokom angninek; yerip yerip gipun gok angniningambun.

### *Mam Ay Krays Ker Mindpay Gunap Kuyip Gos Niñnimimb*

<sup>13</sup> Kun ak mam ay gunap kuyip, kun gipay kun gipay apim ak kirgiy mindrep gem, ma apyap pikningiy rek aynimun ar ak nep niñiy, gem amnimun. <sup>14</sup> Jiysis ker mindpiyn rek, yand niñrep gipiyn; tap bul gep gunap ma mindip. Biynimb gunap gos kiyk key niñiy, tap bul gipay. <sup>15</sup> Pen nimb mam ay Jiysis kuyip angiy kumak kun gok wasemb ma ay, tap kiyk asikpay gok, monmon ñimbem apyap pikningiy rek ayip. Kun ak tep ma giningambim. <sup>16</sup> Kun ak nimb key niñiy, ar

gunap ginimimb rek ayniᅅgamb ak pen; biynimb gunap nimbip niᅅey kuyip timey ginimuᅅ rek ayniᅅgamb ak, gos niᅅbim kun ak kirginimimb. <sup>17</sup> Gor biynimb diy kond mindeniᅅgamb minim ar ak kun giy mindip; tap monmon ñiᅅniᅅgambun akaᅅ, ma ñiᅅniᅅgambun ak, minim yomb mer. Minim yomb ak mey; Gor Kawnan ak chin yip mindakniᅅ, biynimb suᅅ-tep nuk mindiy, kap-kap mindiy miñmiñ gipun ak. <sup>18</sup> Krays nup kun giy gosimb niᅅiy mind tep gon, Gor niᅅek tep giy, biynimb gok niᅅey tep giy giniᅅgamb.

<sup>19</sup> Kun ak nimb maᅅgiyseᅅ, kapkap jimñiy mindep ar ak kindik giy, Gor nup chiᅅgrop gep ar ak kindik giy ginimimb. <sup>20</sup> Pen nimb tap okok monmon ñimbem, Gor biynimb nuk gunap niᅅiy kunep ñimbiy, nup kirgiy apyap pikniᅅgiy rek ayip. Ak tep mer! <sup>21</sup> Kun ak nimb ñimbem, kiyk apyap pikniᅅgiy rek ayek niᅅiy, kanj kirgiy, ñiᅅ wayn gok kirgiy, tap yikop gok kirgiy giniᅅgambim ak tep.

<sup>22</sup> Chin Gor nup gosimb niᅅmindyiᅅ, tap ñiᅅniᅅgambun akaᅅ, yerip giniᅅgambun ak; Bapiy Gor yip tap chin key. Chinup biynimb Gor gos tep ñimb rek niᅅiy gipun gok, miñmiñ giyiᅅg mindeniᅅgambun. <sup>23</sup> Pen tap gunap gospar ayiᅅg ñiᅅniᅅgambun ak, minim diniᅅgambun. Yenen: Gor nup gosimb niᅅyiᅅg mer: tap gunap monmon giniᅅgambun ak, nuk niᅅek tep ma giniᅅgamb.

## 15

*Biynimb Gunap Mindrep Giniᅅgiy Rek Ar Ak Nep Ginimimb*



1-2 Chin Krays nup chingrep giy mindpun gok, key tep giniᅅgamb ar ak gun anᅅiy ma ginjun; biynimb nup chingrep ma gipay gok ching tep giniᅅgiy anᅅiy, gos ak niᅅiy ginjun. Chinup key tep giniᅅgamb ak minim yomb mer; pen biynimb gunap, nup ching tep giniᅅgambay akan, ma ching tep giniᅅgambay ak, minim yomb. <sup>3</sup> Krays kunep key tep gak ar ak ma gak. Baybol buk ak, Nop nup minim anᅅak gunap tikiy anᅅyak, “Wong nip gi minden, minim nip anᅅjiwpay ak, yip kunep apay anᅅyak.” <sup>4</sup> Baybol buk minim tikiyak gok maᅅiysek, yikop ma tikiyak; gos sek mindiy, Gor nup nep chingiy mindeyan anᅅiy tikiyak. <sup>5-6</sup> Kun ak Krays gak rek niᅅiy gun anᅅiy, Gor nup ching tep gem, nimbip kond mindakniᅅ, gos sek mindiy, biynimb Krays ker mindpay gunap yip, gos ar nokom niᅅiy, jimᅅiy mindiy mey; Biyomb chin Jiysis Nop nup yimb ak dand araniᅅgambim.

### *Gor Yisrel Mer Gok Kuyip Kunep Simb Niᅅimb*

<sup>7</sup> Gos niᅅrep ma gipik ᅅin ak, Krays nimbip dek biynimb nuk mindpim ak; nimb key penpen diy mindem, biynimb gunap niᅅiy, Gor nup yimb ak dand araniᅅgambay. <sup>8</sup> Pen Gor Krays nup, Jiwda kay kuyip anᅅiy yokak ak, kuyip nep diyn anᅅiy ma yokak. Jiwda kay nusind yes kuyip gok minim anᅅayak rek nup yokak ak pen; <sup>9</sup> Jiwda biynimb mer gok kunep simb niᅅiy den, yimb yip ak dand araniᅅgambay anᅅiy yokek awak. Krays nind Nop nup minim anᅅak rek tikiy anᅅyak:

“Kun ak, yand Jiwda biynimb mer namb okok mindiy, kamep angyi, yimb nip ak dand araniᅅgayn angyip’ angyak.”

10 Minim bap tikiy angyak:

“Nimb Jiwda mer gok, Jiwda biynimb gok yip jimñiy, Gor nup miñmiñ yimb ginimimb angyak.”

11 Pen minim bap angyak:

“Nimb miñmon keykey mangyisek kamep angyiᅅg, yimb nup yiy ar biyoᅅ dand aranimimb angyak.”

12 Pen bi minim nup anᅅep Asaya kunep anᅅak:

“Bi Jesiy tikek tik dand amiy tikniᅅgambay bap biyomb mindiy, Jiwda biynimb mer miñmon keykey mindpay gok; nuk chinup kond mindeniᅅgamb angyi, gos sek mindeniᅅgambay anᅅak.”

13 Kun ak Gor nup gosimb niᅅmindem, Kawnan nuk ak nimbip kond mindakniᅅ, gos sek mindem, tep kun ak key yimb ginimunᅅ.

### *Pol Gor Nup Wonᅅ Kilis Giy Gipiyn Anᅅak*

14 Pen mam ay sikop. Yand nimbip niᅅbiyn: Jiysis nup diy, mind tep giy, gosimb tep niᅅy gipim ak mey; minim tep nup ak penpen anᅅñirep ginimimb rek ayip. 15 Pen minim nimbip kilis giy rek aspiyn ak, minim niᅅbun ak, yenen chinup tip asap angyi ma anᅅnimimb. Gor yip simb niᅅy diy, biynimb Jiwda mer gok kuyip minim anᅅñinimin anᅅek, nimbip anᅅñirep gispiyn. 16 Kun ak yand Jiysis Krays nup direp giyiᅅg, Gor minim tep ak dand amiy, Jiwda biynimb mer okok kuyip

anğñen, Kawnan nuk ak gek, gos kiyk ak nup ker amek, biynimb suņrep nuk gok mindeningiy.

<sup>17</sup> Krays Jiysis nup chingiy, Nop nup wong gipiyn ak, yip key tep gakniņ gipiyn. <sup>18-19</sup> Biynimb gunap giyak ar ak ma anğningayn; yand key gipiyn ar anep anğningayn. Krays nup chingiy minim tep nup ak dand tanğying, Kawnan nuk tap mageprek gunap gakniņ, Jiwda biynimb mer gok niņiy, Gor nup gosimb niņbay. Miñmon Jerusalem tikjakiy, minim tep nup ak anğñirep gi dam dam miñmon paryomb Yiliriykam amiy, andkind winik. <sup>20</sup> Gos yand per niņbiyn ak, biynimb Krays minim ma niņyak miñmon okok nep amiy anğñiyn anğiy niņbiyn. Bi minim nup anğñemb gunap sap piņiypay ar ak, korip giyn anğiy ma niņbiyn. <sup>21</sup> Baybol buk ak tikiy anğyak: “Biynimb nind ma niņyak gok, kisen niņrep yimb giniņgambay; biynimb minim nup ma niņyak gok, kisen niņningambay anğyak.”

### *Pol Miñmon Rom Amniyn Anğak*

<sup>22-23</sup> Kun ak simiy kuņaynep, miñmon akniy anğñi tanğ tanğ, miñmon nimb Rom amnim anğrik ak pen; ninim rek ma ayip. Pen miñiy miñmon tinğoņ akniy, wong ginim ak ma mindip. <sup>24</sup> Yep maņ mindip, miñmon Speyn amniņg gispiyn. Gos yand niņbiyn ak, am nimb yip sikoy won bap tep gakniņ mindiy, yip kisen dam Speyn kinjenram ak yoknimimb anğiy niņbiyn. <sup>25-26</sup> Pen Masedoniya biynimb diy, Akaya biynimb diy, Jerusalem biynimb Gor ker mindiy tap kiyk ma mindip gok kuyip opriyņ dayak ak, miñiy ñiniņg dand amjipiyn. <sup>27</sup> Gos kiyk key niņiy gipay kun

ak tep gispay. Jiwda biynimb, Krays minim tep ak dam, biynimb Jiwda mer gok kuyip anğñimbay rek, niñind Gor tap kuyip ñimb gok, gunap pen ñispay.

<sup>28</sup> Pen maniy yip ñimbay kun ak, mañgiysek dam Jerusalem ñiy, Speyn kinjenram ak amiy, nimb mindpim ak niniğayn. <sup>29</sup> Ñin kun ak ap nimbip niñen, Krays yip mindeniğambun rek, miñmiñ yimb giniğambun.

<sup>30-31</sup> Mam ay yand gok. Biyomb Jiysis Krays ker mindpim ak, Gor Kawnan yip mindpim rek, yip wasemb ay, Gor nup anğniñyng mindem, yand Jiwdiya propens amiy Jerusalem amjaken, Jiwda biynimb Krays nup gosimb ma niñbay gok, yip timey ma giniñgiy. Pen Gor nup anğniñ mindem Jerusalem amjakiy, biynimb suñ-tep nuk gok maniy ñiniğ gispayn ak ñen, tep gakniñ dey, kiy yip jimñiy mindonjun. <sup>32</sup> Kun ak Gor gos nuk key niñiy, yip amnon angek, am nimb yip tep gakniñ mindiy amniğayn.

<sup>33</sup> Gor nimbip mañgiysek kond mindakniñ, jimñiy mindiy mindrep ginimimb.

## 16

### *Pol “nimb Mindpim?” Angak*

<sup>1</sup> Pen ay chin Piybiy, Senkriya biynimb kuyip Gor minim tep anğñimb ak, jap. Nimb mindpim ak amjakek, nup direp yimb ginimimb. <sup>2</sup> Yip tep giniğamb ak, nimb Biyomb chin anup gosimb niñbim rek, nup direp giy, tap gunap ma mindek niñiy monmon ñinimimb. Nuk biynimb okok kuyip direp giy, yip direp giy gip.

<sup>3</sup> Pen Akiwiyla yip, biynuk Priysiyla yip Krays nup wonḡ jimñiy giyḡipun biber ak kuyip aḡnimimb, “Pol nirip ‘Mindpiyr?’ aḡip aḡnimimb.” <sup>4</sup> Nind yip pikayḡḡ geyak, biber tep yand kun ak mindiy, kasin girik. Pen chirup pikayḡḡiy aḡiy gos ak ma niḡiy kun gerik, yip tep giy, Gor biynimb miñmon paryomb okok aḡḡen niḡbay gok kuyip tep giy gip.

<sup>5</sup> Pen Gor biynimb nuk ap korip kuyipber ak nan-giy, lotiw gipay gok kunep aḡnimimb, “Pol nimbip ‘Mindpim?’ aḡip aḡnimimb.”

Mam tep yand Epiyniytas nup aḡnimimb, “Pol nip ‘Mindpan?’ aḡip aḡnimimb.” Esiya propens, Krays nup nind dak, mey bi kun ak.

<sup>6</sup> Biyn Mariya nimbip kosyam kond mindyḡḡip ak nup aḡnimimb, “Pol nip, ‘Mindpan?’ aḡip aḡnimimb,”

<sup>7</sup> Pen bi lek lek yand niḡep rek, Androniykas yip, Jiwniyas yip, kuyipmiḡay aḡnimimb, “Pol niripmiḡay, ‘Mindpiyr?’ aḡip aḡnimimb.” Kiyimiḡay mey Krays nup nind der, yand kisen dinik. Yip kalambis ayak rek, kuyipmiḡay kunep kalambis ayey, jimñiy mindyḡḡipun. Pen bi Jiysis minim dand amemb gok, bi omiḡal kun ak kuyip niḡrep yimb gipay.

<sup>8</sup> Mam tep yand Ambliyetas, Krays nup chiḡḡ tep gip ak, nup aḡnimimb, “Pol aḡip, ‘Mindpan?’ aḡip aḡnimimb.” <sup>9</sup> Mam Ebanas nup aḡnimimb, “Pol nip, ‘Mindpan?’ aḡip aḡnimimb.” Mam kun ak chirimiḡay Krays nup wonḡ ak jimñiy gipur. Mam tep Stekiys nup

kunep angnimimb, “Pol nip ‘Mindpan?’ angip angnimimb.”

<sup>10</sup> Apeliys, Krays nup gosimb nokom ninjimb ak nup angnimimb, “Pol nip, ‘Mindpan?’ angip angnimimb.”

Biynimb Ariystobyiwlas korip ak mindpay gok kuyip angnimimb, “Pol nimbip ‘Mindpim?’ angip angnimimb.”

<sup>11</sup> Bi lek lek yand ninjep rek, Herodiyon nup angnimimb, “Pol nip, ‘Mindpan?’ angip angnimimb.”

Biynimb Nasiysas korip ak mindiy, Krays ker mindpay gok kuyip angnimimb, “Pol nimbip ‘Mindpim?’ angip angnimimb.”

<sup>12</sup> Biyn Triypana yip Triyposa yip, Biyomb chin anup gosimb ninjinyng wonng gipiy ominal ak kuyip angnimimb, “Pol niripminjay, ‘Mindpiyr?’ angip angnimimb.”

Ay tep Pesis, Biyomb chin ak nup gosimb ninjinyng wonng gip anup kunep, angnimimb “Pol nip, ‘Mindpan?’ angip angnimimb.”

<sup>13</sup> Bi Riwpas, Krays ker mindip ak nup angnimimb, “Pol nip ‘Mindpan?’ angip angnimimb.” Nonim nup ak, amiy yand rek ayek “Amiy” apiyn ak nup kunep angnimimb, “Pol nip ‘Mindpan?’ angip angnimimb.”

<sup>14</sup> Asinkriytas, Pliygon, Hemis, Patrobas, Hemas, numam kiy yip mindpay gok, kuyip mangiysek angnimimb, “Pol nimbip, ‘Mindpim?’ angip angnimimb.”

<sup>15</sup> Piylogas biynuk Jiwliya yip, Nereyas nunay nuk Olyimpas yip, biynimb Gor ker mindiy kiy

yip mindpay gok sek kunep angnimimb, “Pol, nimbip. ‘Mindpim?’ anġip angnimimb.”

<sup>16</sup> Gor nup gosimb niġbim rek, penpen wasiw giyiġ, ñin piksaknimimb.

Krays biynimb nuk akniy keykey nan-gipay rek, nimbip “mindpim?” apay.

### *Minim Yesek Gok Ma Dinimimb*

<sup>17</sup> Mam ay sikop. Niġrep ginimimb. Biynimb gunap minim okok nimb dand apiy, biynimb Krays ker mindpay gok kuyip anġney, gos tep nind niġyak ar ak kirgiy, gos ñimbay kun ak diy, asik keykey aypay. Kun ak nimbip kunep ginimuġ rek ayip ak, minim anġniġiy ak ma dinimimb. <sup>18</sup> Biynimb kun gipay gok, Biyomb chin Krays nup woġg ak gun anġiy ma gipay; kuyip key tep gip ar anep niġiy gipay. Kiyk minim sayn biynimb yimb dand aranemb anep anġiy, biynimb niġrep ma gipay gok kuyip gos timey ar kun ak ñimbay. <sup>19</sup> Nimb pen, Gor minim tep ak direp gem, biynimb okok maġiysek niġbay ak, yip tep yimb gip. Pen biynimb gunap minim monmon anġniġiy ak, ma yimb dinimimb.

<sup>20</sup> Maġ mindip. Gor Biyomb biynimb kond mindip ak, Seytan nup di talak miġan nimbip okok ayek, kilis nuk ma mindeniġamb.

Biyomb chin Jiysis ñin ar ak mindenimimb.

<sup>21</sup> Ñi woġg yand yip jimñiy gipur, Timotiy; nimbip “Mindpim?” asap. Bi yand Liwsiyas, Jeson, Sosiypata kunep nimbip, “Mindpim?” aspay.

<sup>22</sup> Pen yand bi Taydiyas, Pol anġek minj tikpiyn biy, kunep nimb Rom kay Krays ker mindpim gok, “Mindpim?” aspiyn.

<sup>23</sup> Bi Gayas, yip dam korip nuk ak ay, kond mindrep gip ak, nimbip “Mindpim?” asap. Bi kun anep Krays ker mindpay biynimb gok angek, korip nup ak apey girep gip.

Pen bi kus kus pey ñemb Erastas yip, mam chin Kiwotas yip kunep nimbip, ‘Mindpim?’ aspiyr. <sup>24</sup> [Nimb mañgiysek Biyomb chin Jiysis Krays biynimb simb niñimb ak ñin ar nup ak mindenimimb. Tep.]

<sup>25-26</sup> Pen Gor nup yimb ak dand aranjun. Nuk nep mey nimbip kond mindakniñ, nup chingrep giy mindeniñgambim. Jiysis minim tep kun ak nind weygiy mindyñgip; pen miñiy bi Gor minim angek gok minim nup tikyak ak misen gamb, minim tep kun ak biynimb okok kuyip per anñimbiyn. Gor nep angek mey, biynimb miñmon okok mañgiysek angon, nup gosimb ninjiy anjip rek gipay.

<sup>27</sup> Gor bi gos tipañgiy niñimb ak, chinup anjiy Jiysis Krays nup yokak rek, yimb nup ak perper nep dand aranemb. Tep.



**Kalam Baybol Buk Gor minim nuk kisin  
angayak  
The New Testament in the Kalam Language of Papua  
New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Kalam long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kalam

Dialect: central

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

1491c109-3ee2-5565-9b83-06c480168547